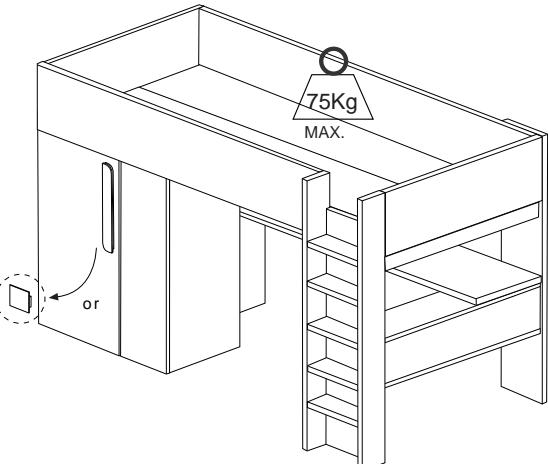




TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تجميع التجمیع:

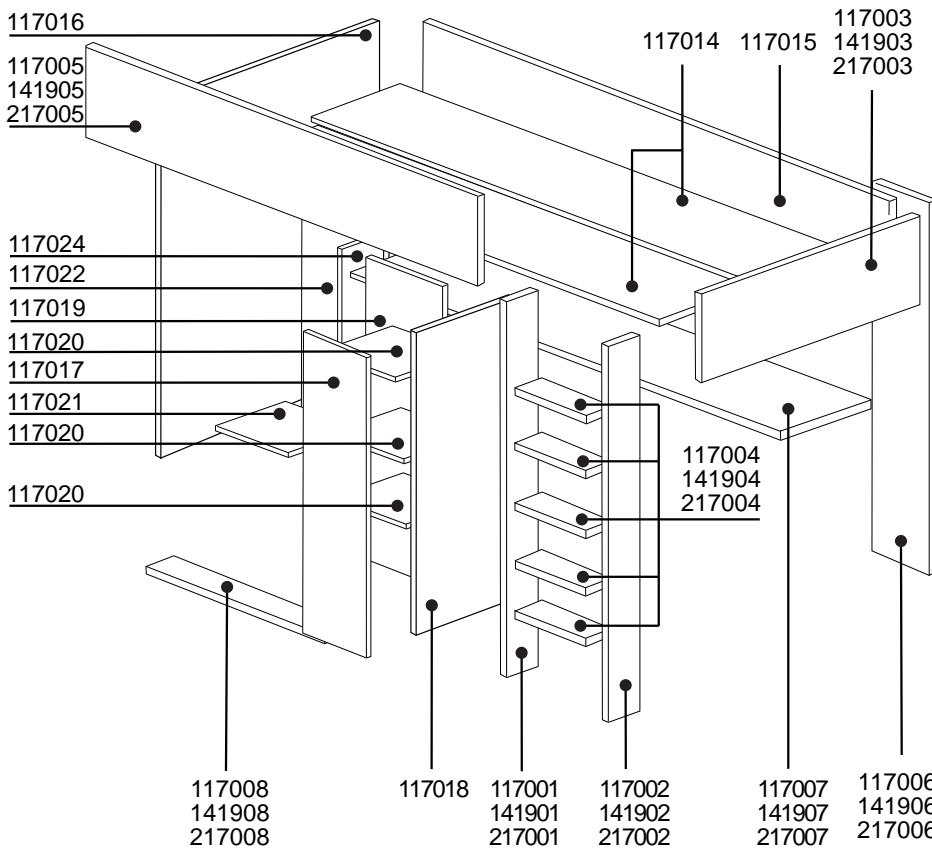
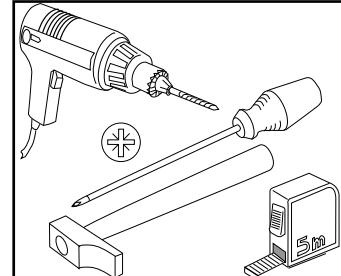


1170 Bo9

V.06 - 04/21



x2



ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-
ADVIES.

PRED ZACÁNIM SE PROSÍM
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x14	x4	x8	x18	x1	x1
TA4*	TE35AM	T5BL	TA3BL	AAD5	CT715

x1	x30	x30	x3	x6	x3	x2	x1	x1	x4	x2	x1	x20	x20	x1	x1
COLA	SKM16 TCK0311		B35R	TV3135 BA35S	SBO22P	E12020	TV3135	EXC35 PDE35 LLA6		PE845 EX16	SE5AG	TP4016			
TA760 LLA4	TA550 LLA3	CL830	TP3515	TM660A TUEM61013	C1070	TUM4	E2136 TV5135	EA3030	TSM	BA476	TBEG25				

ES - Instrucciones de empleo

IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- a) **ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caída.
- b) **ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.
- c) **ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.
- d) **ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.
- e) Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.
- f) El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 2000mm x 900mm, **Espesor máximo del colchón: 150 mm**
- g) También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.
- k) Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.
- l) Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

FR - Instructions d'utilisation

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.
- b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.
- e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.
- f) La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 900mm, **Epaisseur du matelas maximum: 150 mm**.
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.
- k) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.
- l) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

EN - Instruccions for use

IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.
- b) **WARNING** If the raised anb bunk beds are not use correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend thigs from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hookes, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serius injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should no exceed 75 mm - or the dstance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Dont not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) It is essential that the manufacturer's instruccions on assembly and use are followed.
- f) The recommended size of the matress to be used with the bed is 2000mm x 900mm, **Maximum mattress thickness: 150 mm**.
- g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- k) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- l) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

DE - Gebrauchsanweisung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschanke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überchreiten oder muss größer als 230 sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000mm x 900 mm, **Höchstdicke der Matratze: 150 mm**.
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalben und lie Entwicklung con Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- k) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- l) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

PT - Instruções de utilização

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊCIA FUTURA

- a) **AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.
- b) **AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.
- c) **AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.
- d) **AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.
- e) É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.
- f) O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 1900mmx 900mm, **Espessura do colchão máximo: 150 mm.**
- g) É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.
- k) Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.
- l) Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

NL - Gebruiksrichtlijnen

BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

- a) **WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.
- b) **WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurgsing. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.
- c) **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels (bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt of defect is. De vergangsstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.
- e) U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.
- f) De aandevolen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 1900mmx 900mm, **Maximale dikte van de matras: 150 mm.**
- g) U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.
- k) De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.
- l) Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

CZ - Pokyny k použití

DŮLEŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

- a) **VAROVÁNÍ** Vyhýbejte se využívání postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem,
- b) **VAROVÁNÍ** V případě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění uškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především o lana, provazy, šňůry, pásky a sáčky,
- c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesahnut 75 mm anebo být vyšší než 230 mm,
- d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce anebo v příslušeném obchodě,
- e) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů montáže a pokynů k použití uvedených výrobcem,
- f) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je 1900 mm x 900mm, **Maximální tloušťka matrace: 150mm**,
- g) Je nutné větrat místo a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísň v posteli a v jejím okolí,
- k) Prvky montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je,
- l) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747+A1 : 2015,
- m) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

AR - تعليمات الاستعمال

هام - الرجاء القراءة بتمعن - يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للمرجعية المستقبلية

- (ا) تحذير هام: الأسرة المرتفعة والسرير العلوي للأسرة بطبقين ليست مناسبة للأطفال دون سن ست سنوات بسبب مخاطر الإصابات المتعلقة بالسقوط.
- (ب) تحذير هام: إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، فإن الأسرة بطبقين والأسرة المرتفعة قد تمثل خطراً جدياً للإصابة بالleneck. لا ترتبط ولا تعلق أبداً عناصر إلى أجزاء من السرير بطبقين التي لم تخصص للاستخدام مع هذا السرير. وتشمل هذه العناصر على الحال والخيوط والنطاقات والخطاطيف والأحزمة والحقائب.
- (ت) تحذير هام: يمكن للأطفال أن يحاصروا بين السرير والجدار أو جزء من سقف مائل أو السقف أو الأثاث المجاور (على سبيل المثال، خزانة) أو غير ذلك. ولتجنب إصابة خطيرة، يجب على المسافة بين حاجز السلامة العلوي والعناصر المحيطة أن لا تتجاوز 75 مم أو يجب أن تكون أكبر من 230 مم.
- (ث) تحذير هام: لا تستخدم السرير بطبقين أو السرير المرتفع إذا كان أي جزء من الهيكل مفقود أو مكسور. يجب طلب قطع الغيار من قبل الشركة المصنعة أو محل التجاري.
- (ج) لا بد من إتباع دائماً تعليمات التركيب والتشغيل للشركة المصنعة.
- (ح) حجم المرتبة الموصى بها لاستخدامها مع السرير هو 1900 مم X 900 مم، والحد الأقصى لسمك المرتبة هو: 150 مم.
- (خ) من المضوري تهوية الغرفة لحفظ على مستوى منخفض من الرطوبة ومنع نمو العفن في السرير ومحیطه.
- (د) يجب دائماً على عناصر التجميع أن يتم تشديدها بشكل صحيح وفحصها بانتظام. قم بتشديدها من جديد إذا لزم الأمر.
- (ذ) تلبي متطلبات السلامة الأوروبية لمعايير NF EN 747+A1 : 2015 .
- (ر) وجود مصباح ليلي قد يوفر سلامة إضافية للطفل الذي يرقد في السرير المرتفع.

FRANÇAIS

ESPAÑOL

DEUTSCH

PORTEGUES

ITALIANO

اللغة العربية

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIÈRE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGÈREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMprise YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.

CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:

LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.

NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.

CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA Laine D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.

NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMprise YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.

KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.

DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHUERNDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..

CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..

NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.

CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.

NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

تعليمات التجميع:

- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات اللازمة.
- 5-جزء مساحة التركيب.

ارشادات الصيانة:

- 1-قم بباري الغبار بعناية.
- 2-قم بتنطيف قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام.

احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك.

لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

1170	
117001	ROBLE
117002	MOLINA
117003	/
117004	MOLINA
117005	OAK
117006	/
117007	MOLINA
117008	CHÈNE
117009	AZUL
117010	CARIBE
117011	/
117012	CARIBBEAN
117013	BLUE
117014	/
117015	BLEU
117016	CARIBE
117017	/
117018	BLANCO
117019	WHITE
117020	/
117021	BLANC
117022	/
117023	BLANCO
117024	WHITE

1171	
117001	ROBLE
117002	MOLINA
117003	/
117004	MOLINA
117005	OAK
117006	/
117007	MOLINA
117008	CHÈNE
117109	VERDE
117110	/
117111	GREEN
117112	/
117113	VERT
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	BLANCO
117019	WHITE
117020	/
117021	BLANC
117022	
117023	
117024	

1172	
117001	ROBLE
117002	MOLINA
117003	/
117004	MOLINA
117005	OAK
117006	/
117007	MOLINA
117008	CHÈNE
117209	GRAFITO
117210	/
117211	GRAPHITE
117212	/
117213	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	BLANCO
117019	WHITE
117020	/
117021	BLANC
117022	
117023	
117024	

1173	
117001	ROBLE
117002	MOLINA
117003	/
117004	MOLINA
117005	OAK
117006	/
117007	MOLINA
117008	CHÈNE
117309	TORNASOL
117310	/
117311	YELLOW
117312	/
117313	JAUNE
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	BLANCO
117019	WHITE
117020	/
117021	BLANC
117022	
117023	
117024	

1199	
117001	ROBLE
117002	MOLINA
117003	/
117004	MOLINA
117005	OAK
117006	/
117007	MOLINA
117008	CHÈNE
119909	FUCSIA
119910	/
119911	FUCHSIA
119912	/
119913	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	BLANCO
117019	WHITE
117020	/
117021	BLANC
117022	
117023	
117024	

1200	
117001	ROBLE
117002	MOLINA
117003	/
117004	MOLINA
117005	OAK
117006	/
117007	MOLINA
117008	CHÈNE
120009	ROJO
120010	/
120011	RED
120012	/
120013	ROUGE
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	BLANCO
117019	WHITE
117020	/
117021	BLANC
117022	
117023	
117024	

1419	
141901	
141902	
141903	
141904	
141905	
141906	
141907	
141908	
141909	CASCINA
141910	
141911	
141912	
141913	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	
117019	
117020	
117021	
117022	
117023	
117024	

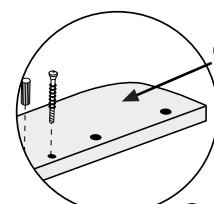
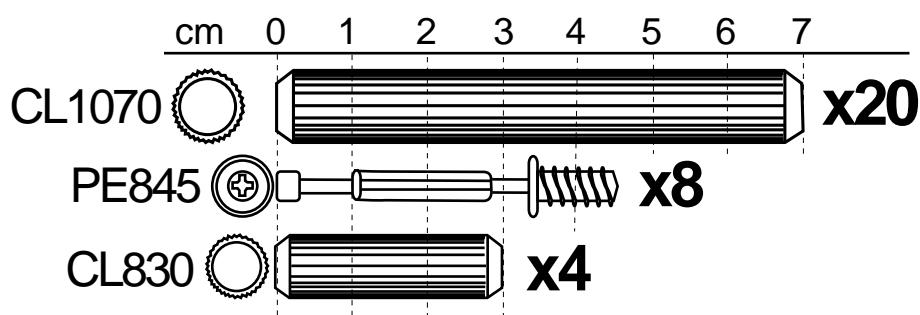
2170	
217001	
217002	
217003	
217004	
217005	
217006	
217007	
217008	
217009	CASCINA
217010	
217011	
217012	
217013	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	
117019	
117020	
117021	
117022	
117023	
117024	

2171	
217001	
217002	
217003	
217004	
217005	
217006	
217007	
217008	
217109	CASCINA
217110	
217111	
217112	
217113	
217104	
217105	
217106	
217107	
217108	
217109	ROSE ANTIQUE
217110	/
217111	ANTIQUE PINK
217112	/
217113	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	
117019	
117020	
117021	
117022	
117023	
117024	

2172	
217001	
217002	
217003	
217004	
217005	
217006	
217007	
217008	
217209	CASCINA
217210	
217211	
217212	
217213	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	
117019	
117020	
117021	
117022	
117023	
117024	

2173	
217001	
217002	
217003	
217004	
217005	
217006	
217007	
217008	
217309	
217310	
217311	
217312	
217313	
117014	
117015	
117016	
117017	
117018	
117019	
117020	
117021	
117022	
117023	
117024	

1



117001
141901
217001

117002
141902
217002

x5

141902

117004
141904
217004



117002
141902
217002

x2

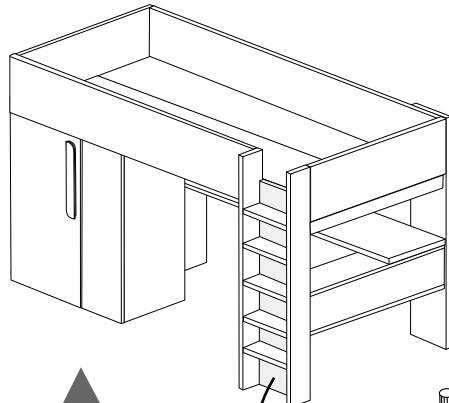
x2



EXC35 PDE35

2

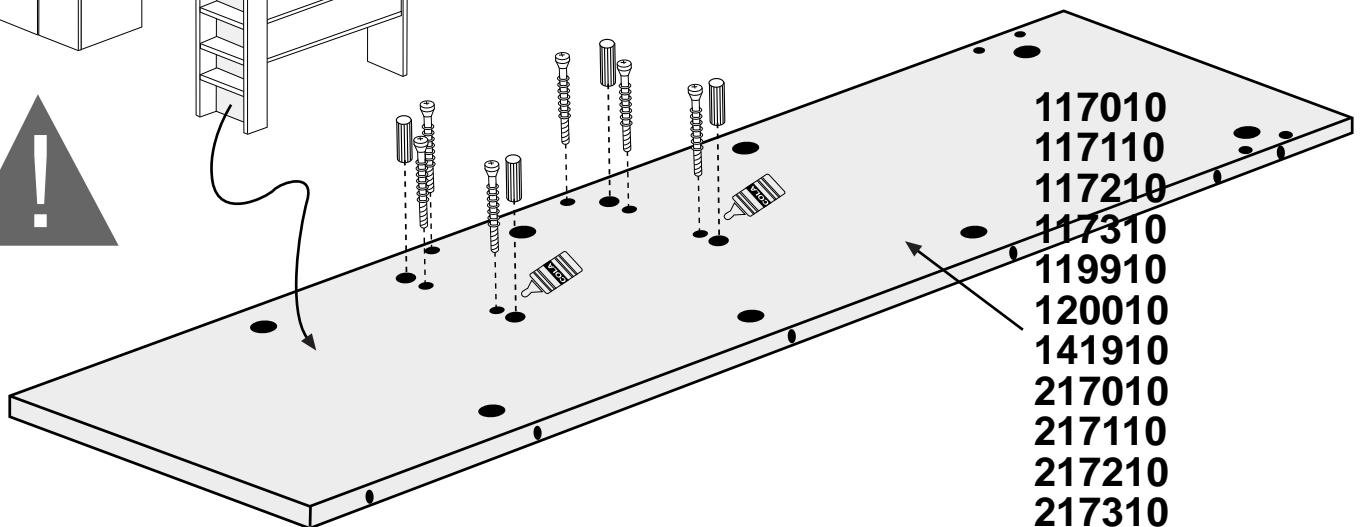
3



cm 0 1 2 3 4 5

PE845 x6

CL830 x4



4

cm 0 1 2 3 4 5 6

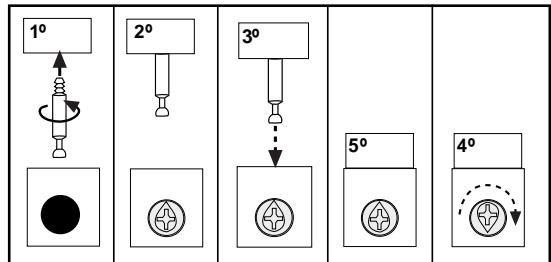
TM660A x5

TUEM61013 x5

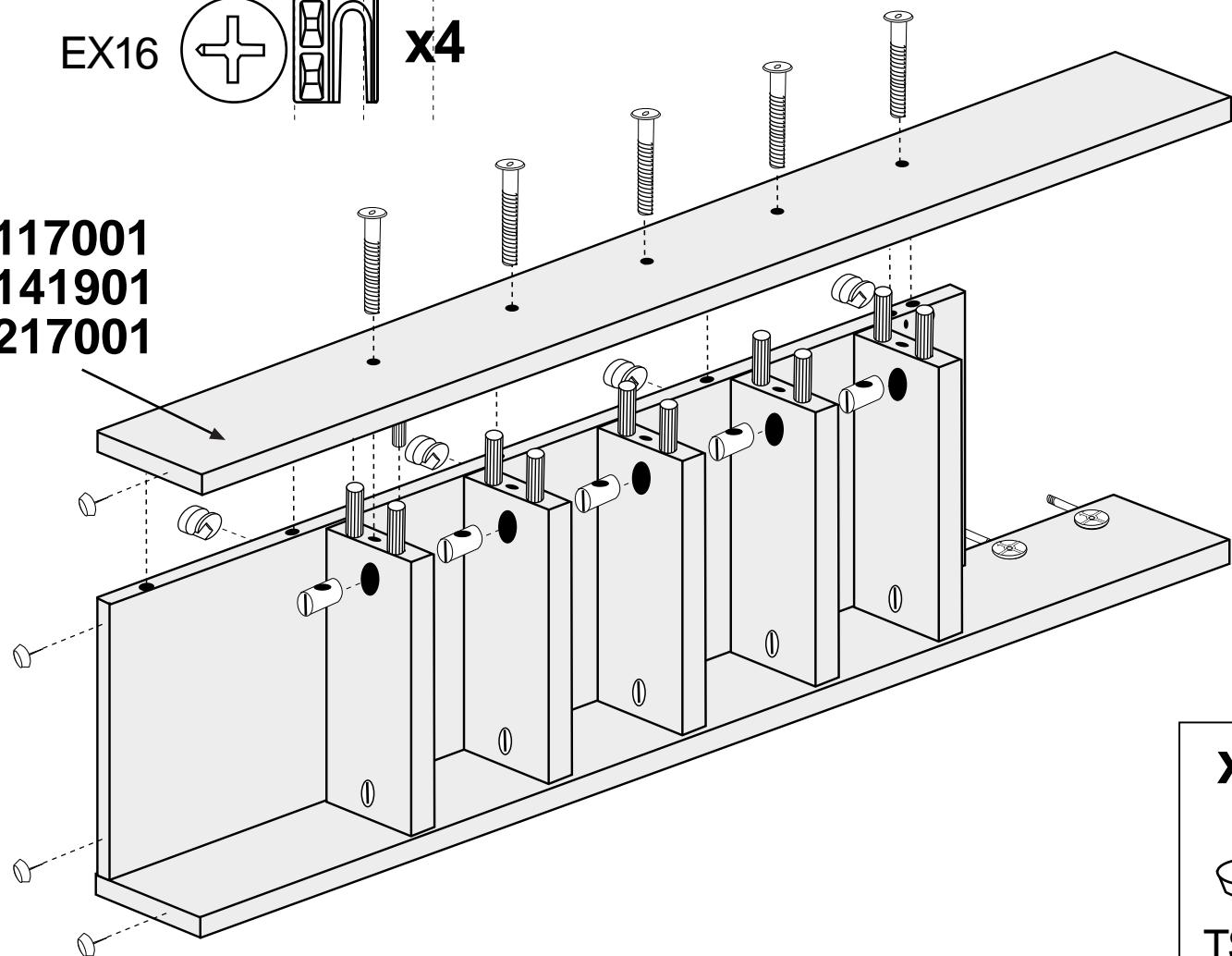
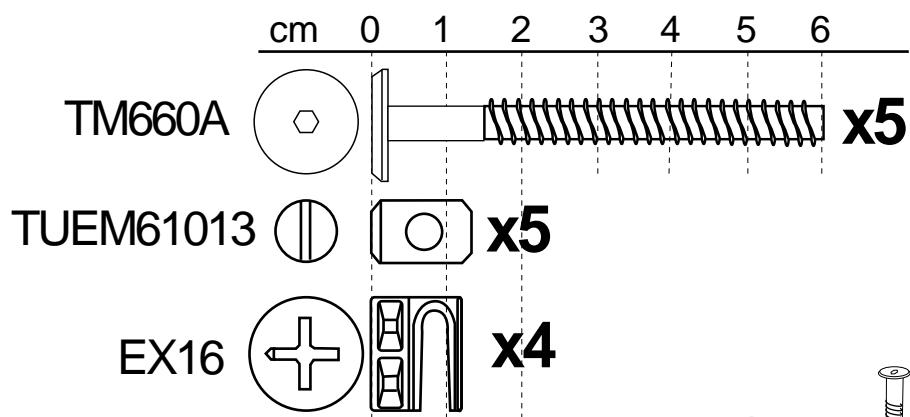
117002
141902
217002

cm 0 1 2

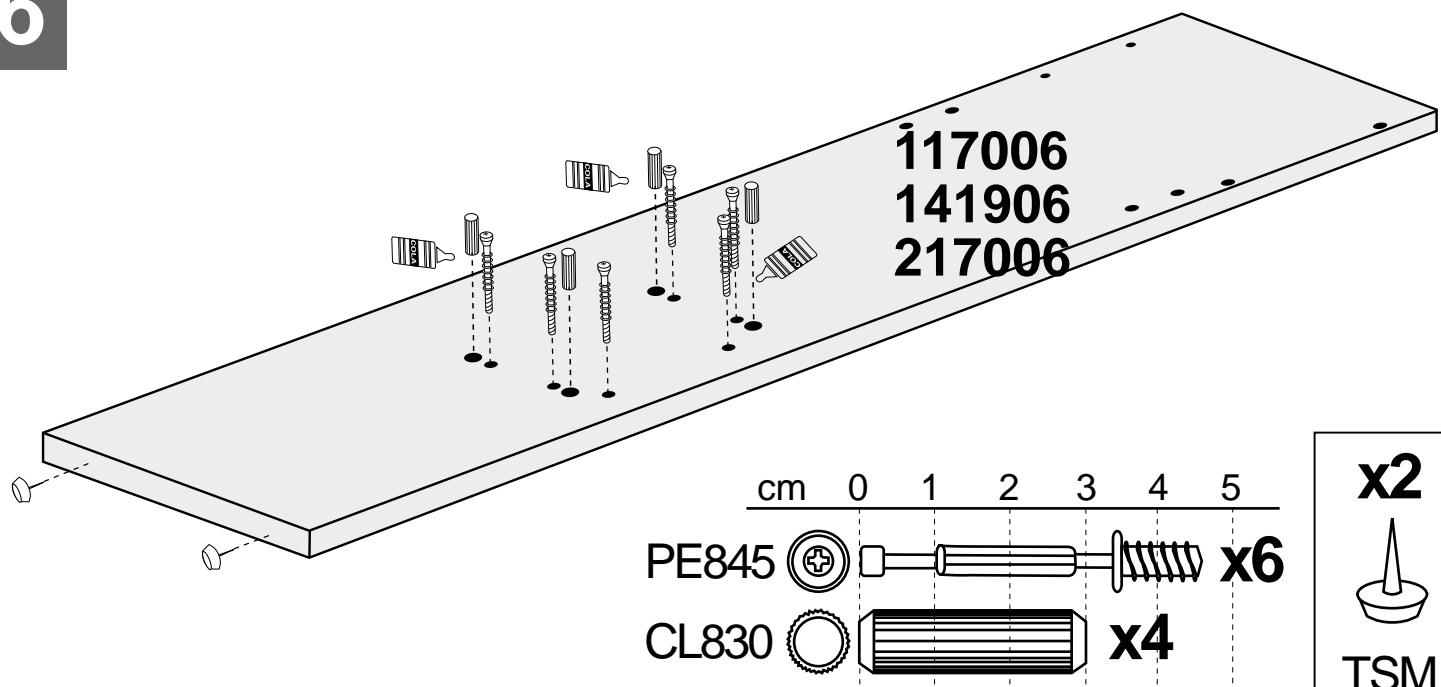
EX16 x4

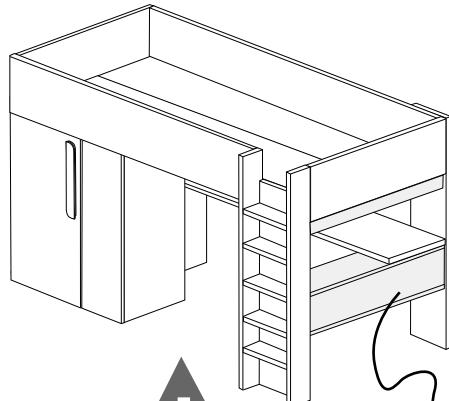


5

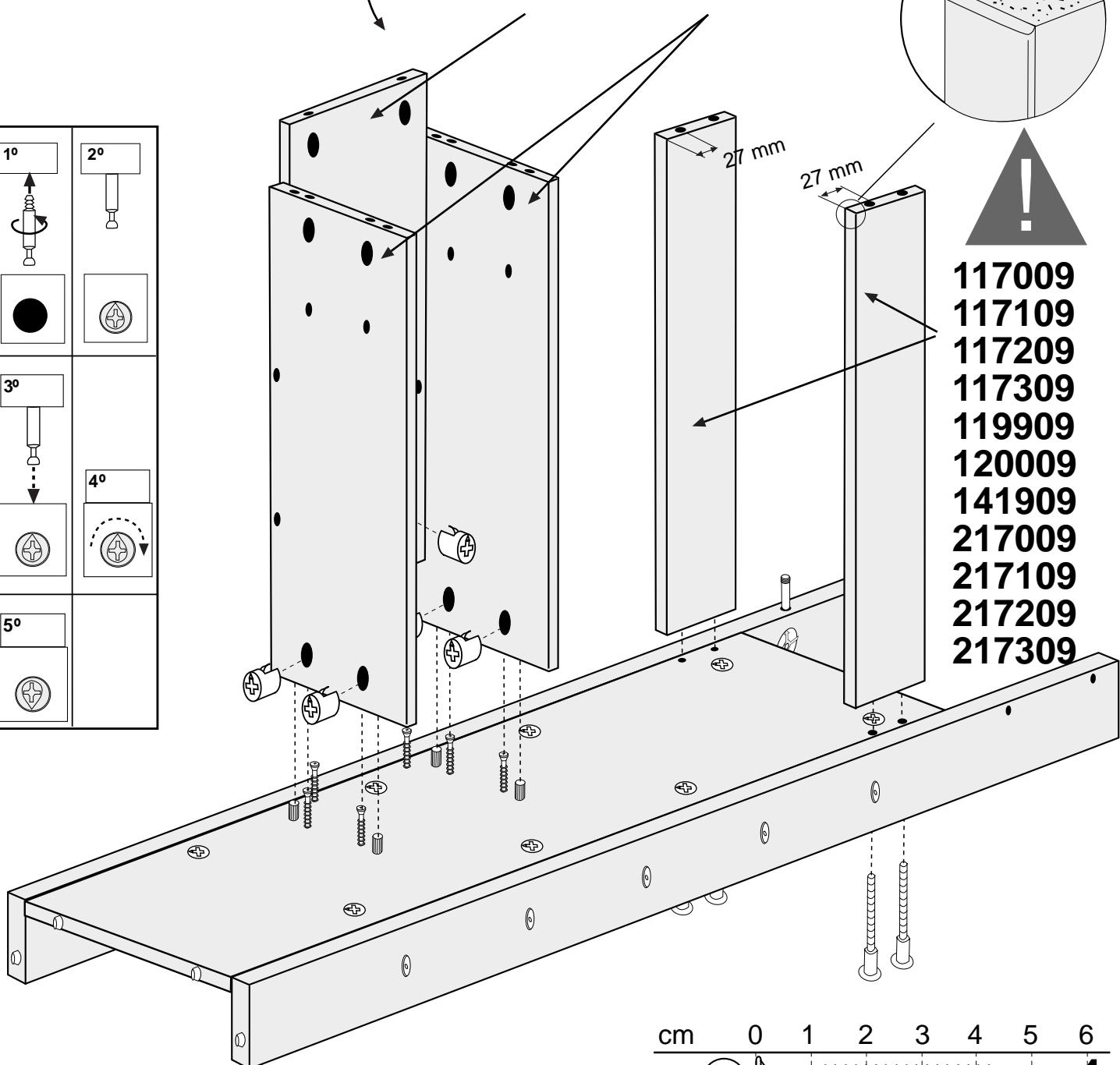
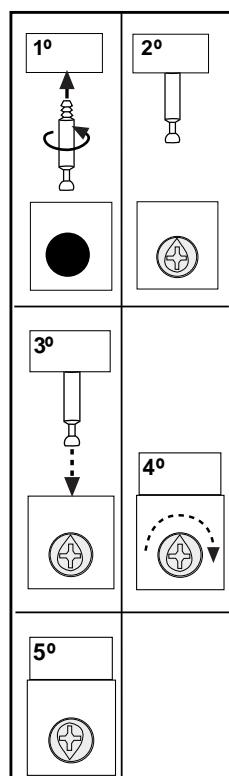


6





117012	117011
117112	117111
117212	117211
117312	117311
119912	119911
120012	120011
141912	141911
217012	217011
217112	217111
217212	217211
217312	217311



cm 0 1 2 3 4 5 6

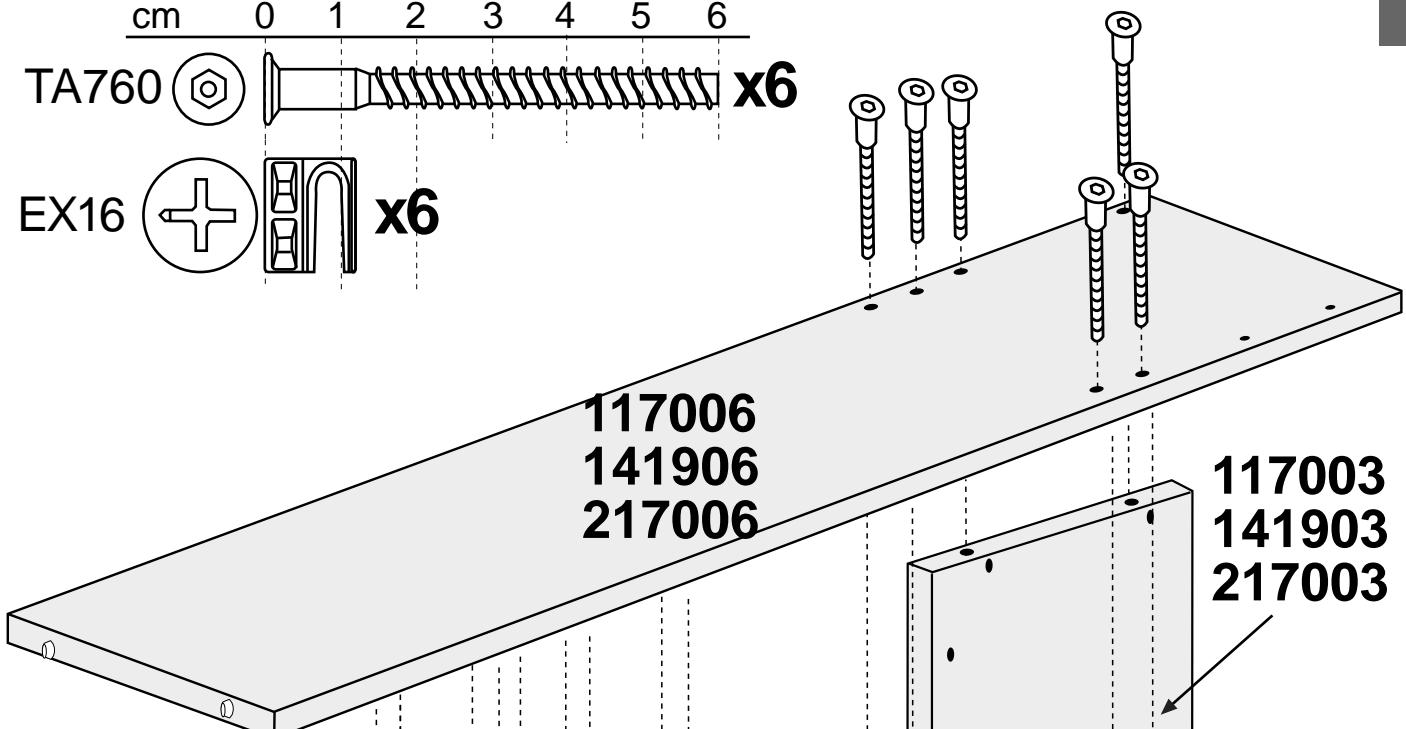
TA550 x4

EX16 x6

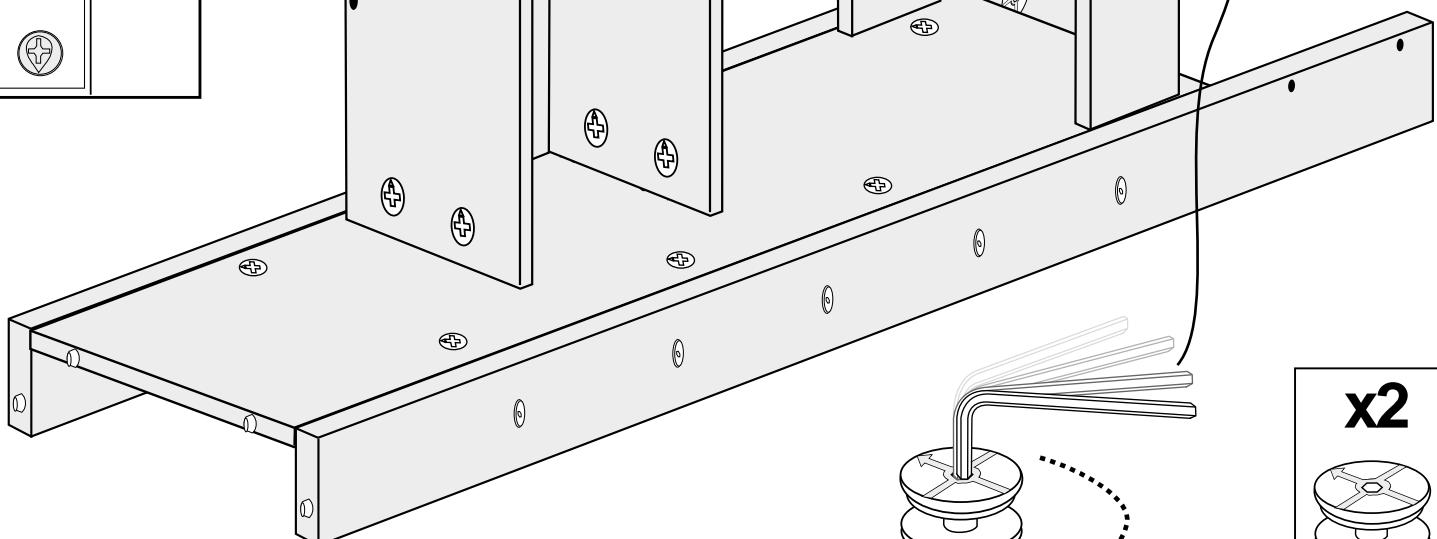
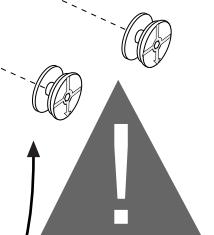
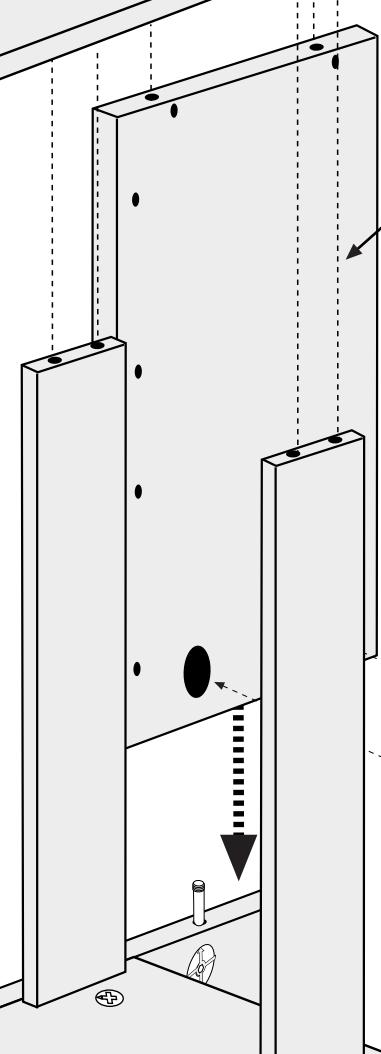
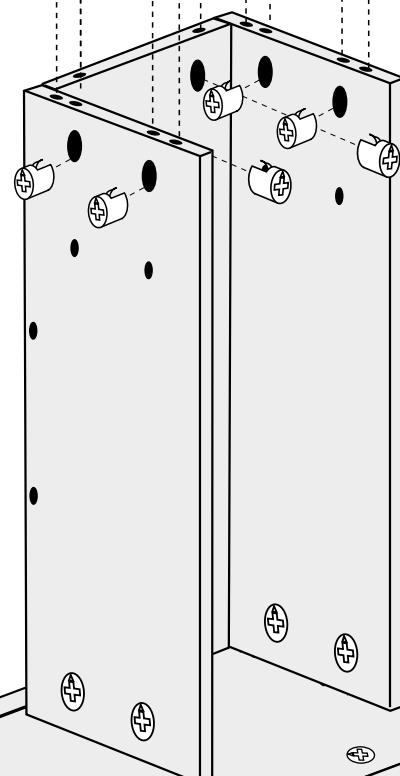
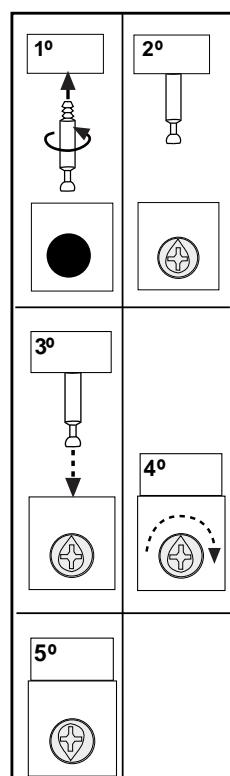
cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760 x6

EX16 x6

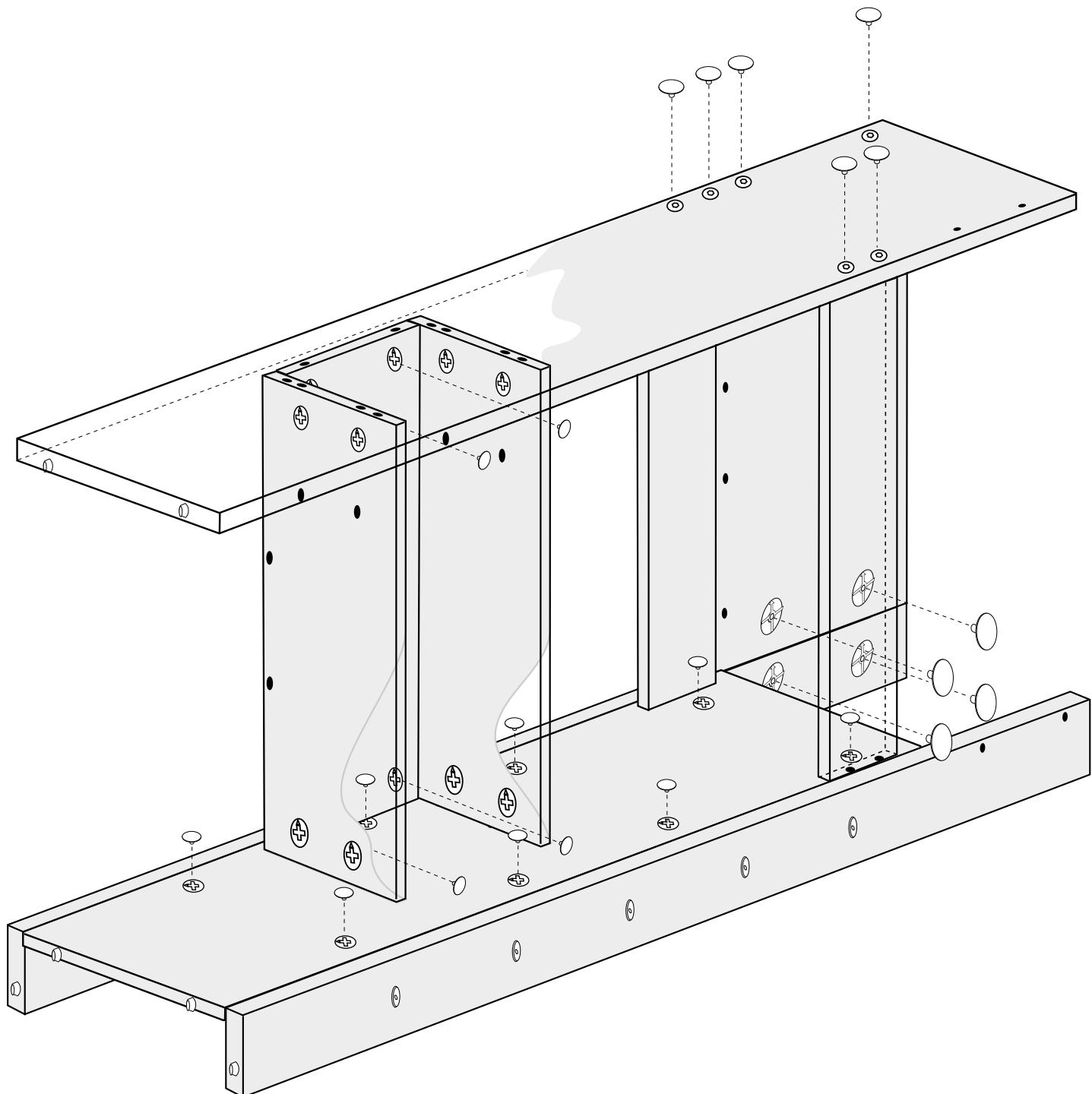


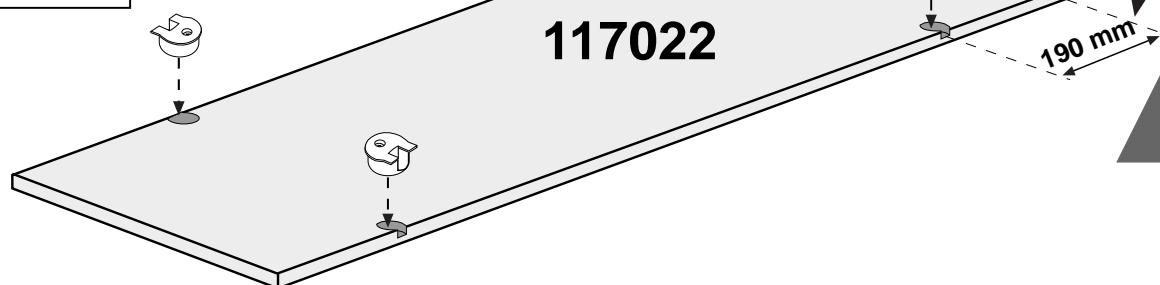
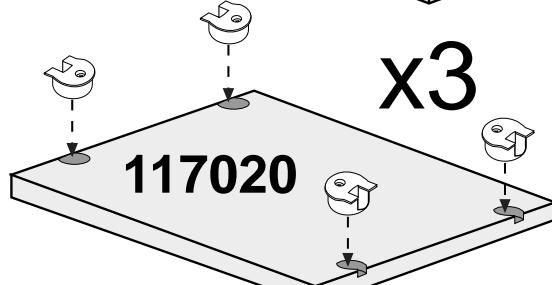
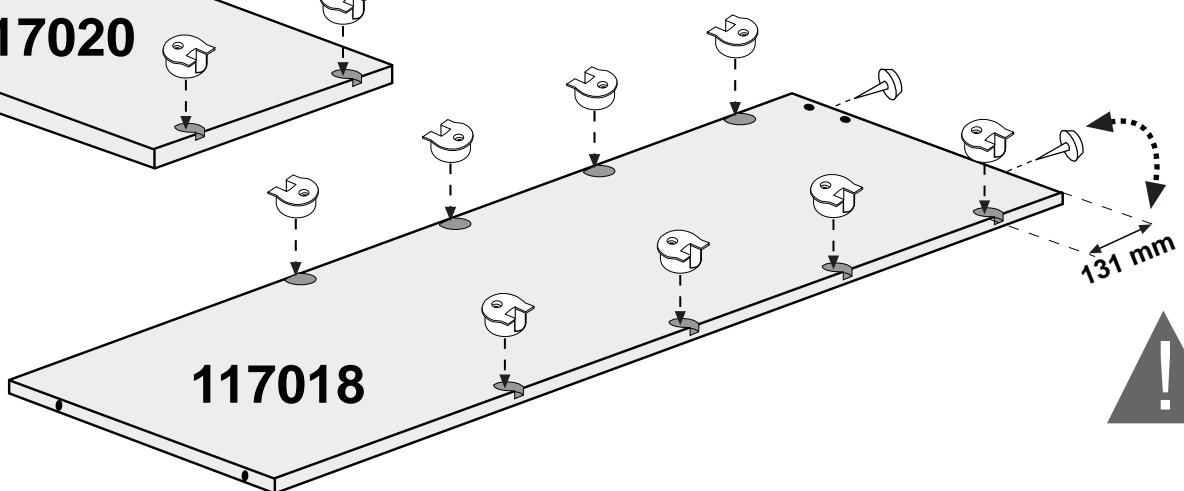
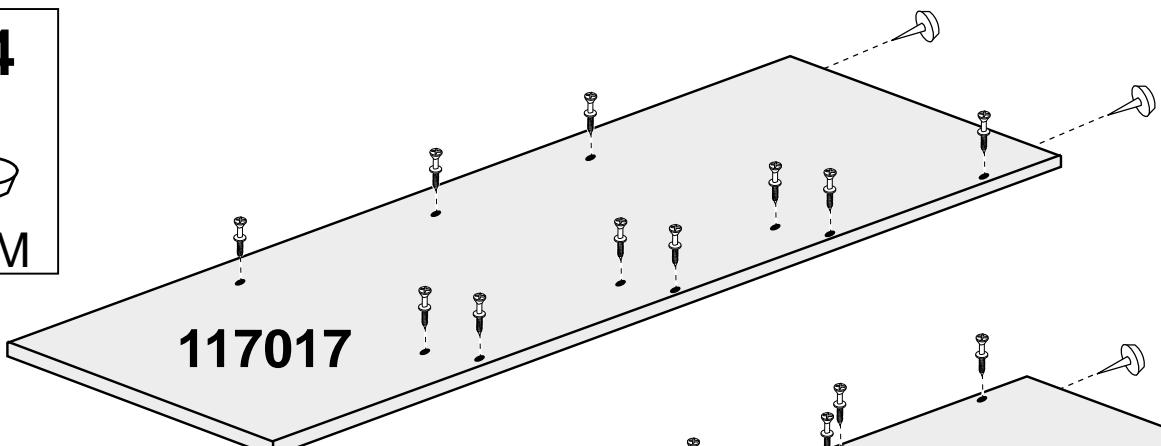
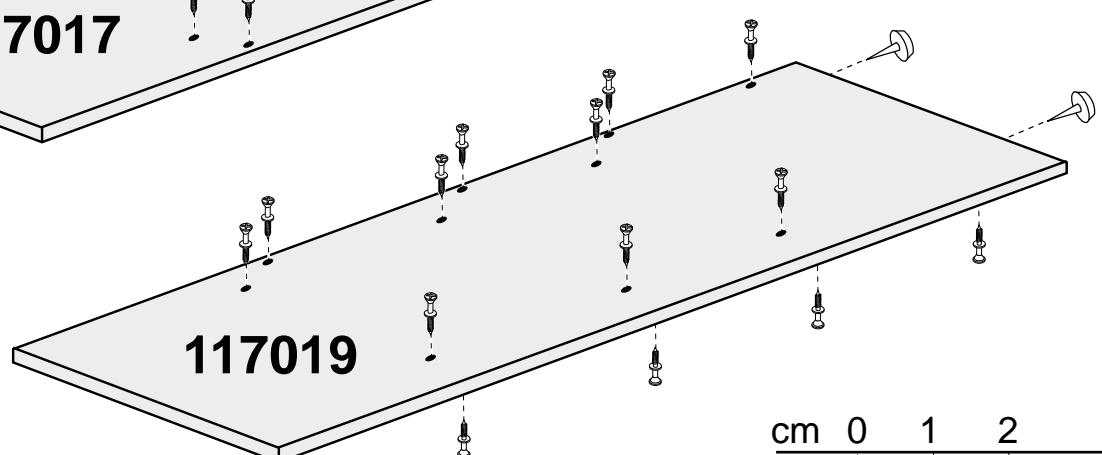
117003
141903
217003



x2

EXC35

x4**TE35AM****x12****TE17A**
Azul / Bleu / Blue**TE17V**
Verde / Vert / Green**TE17G**
Grafito / Graphite**TE17T**
Tomasol / Tournesol /
Sunflower**TE17AN**
Antracita/ Anthracite**x6****TA4AM**
TA4PC

x24**x4****x3****117018****x4****117017****117019**

cm 0 1 2

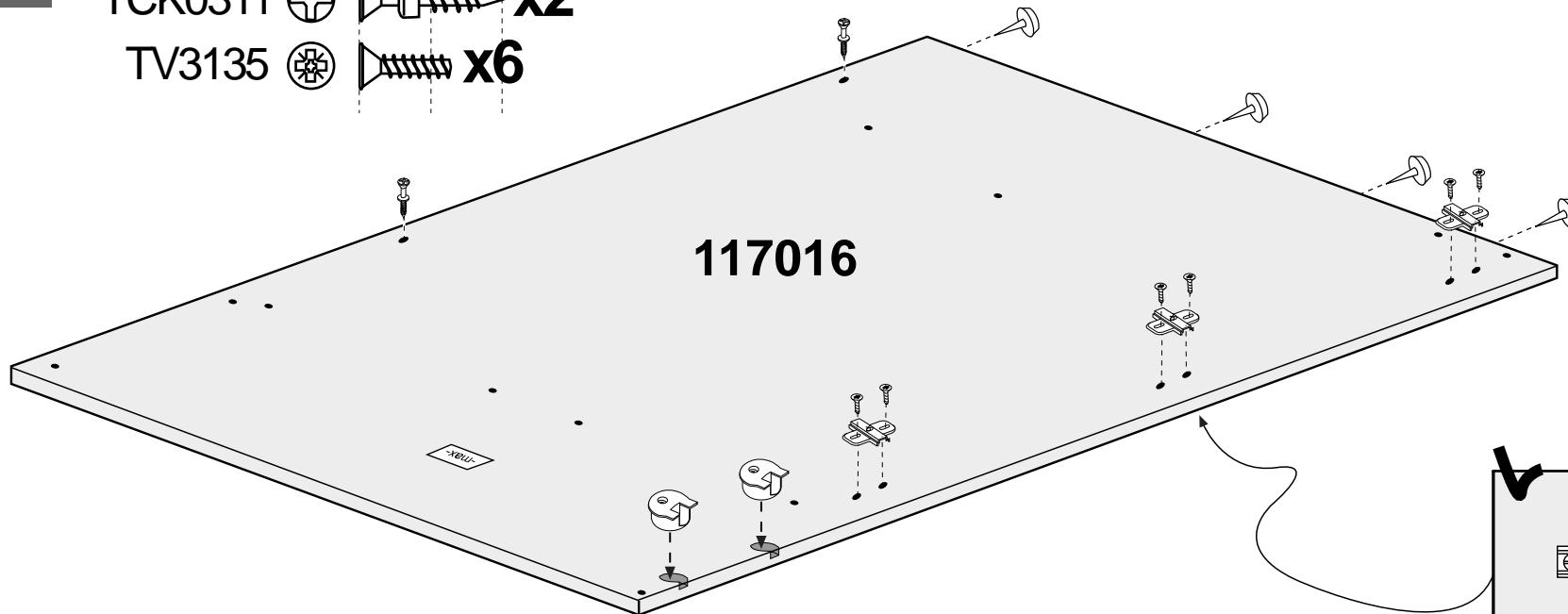
TCK0311 **x24**

12

cm 0 1 2

TCK0311 x2

TV3135 x6

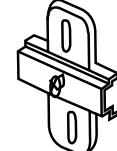


x4



TSM

x3

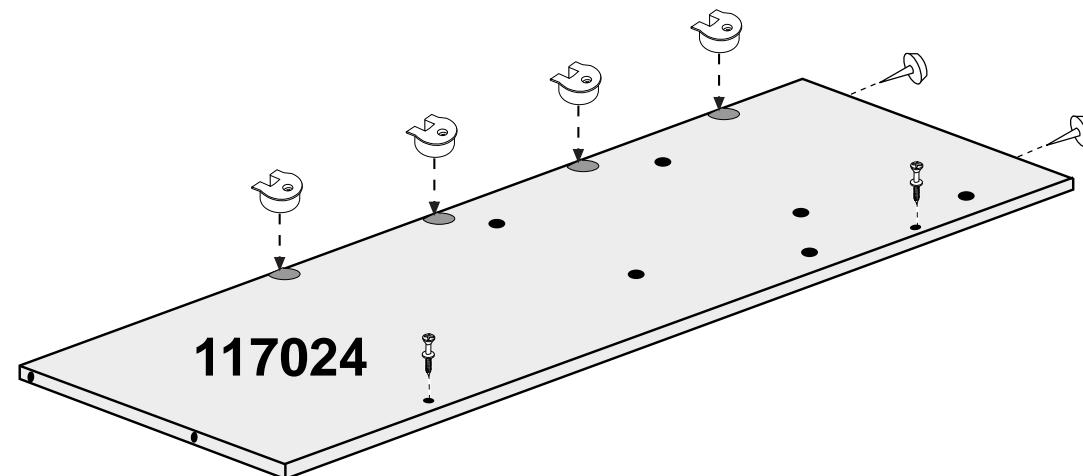


BA35S

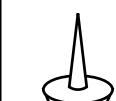
x2



SKM16

13

x2



TSM

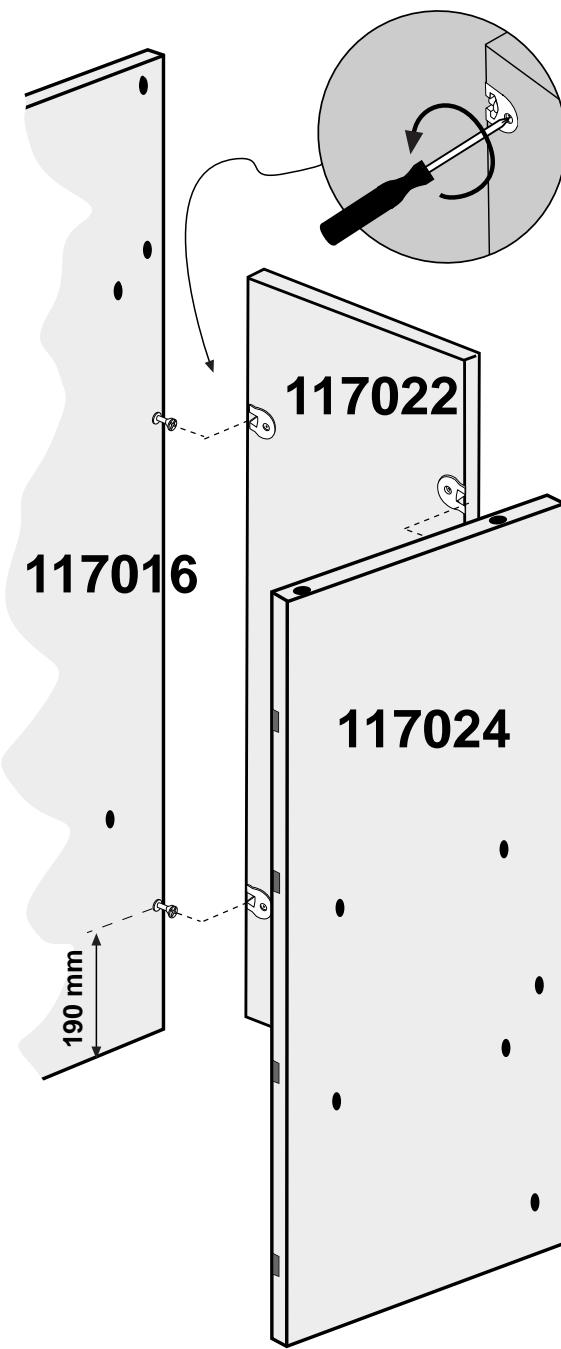
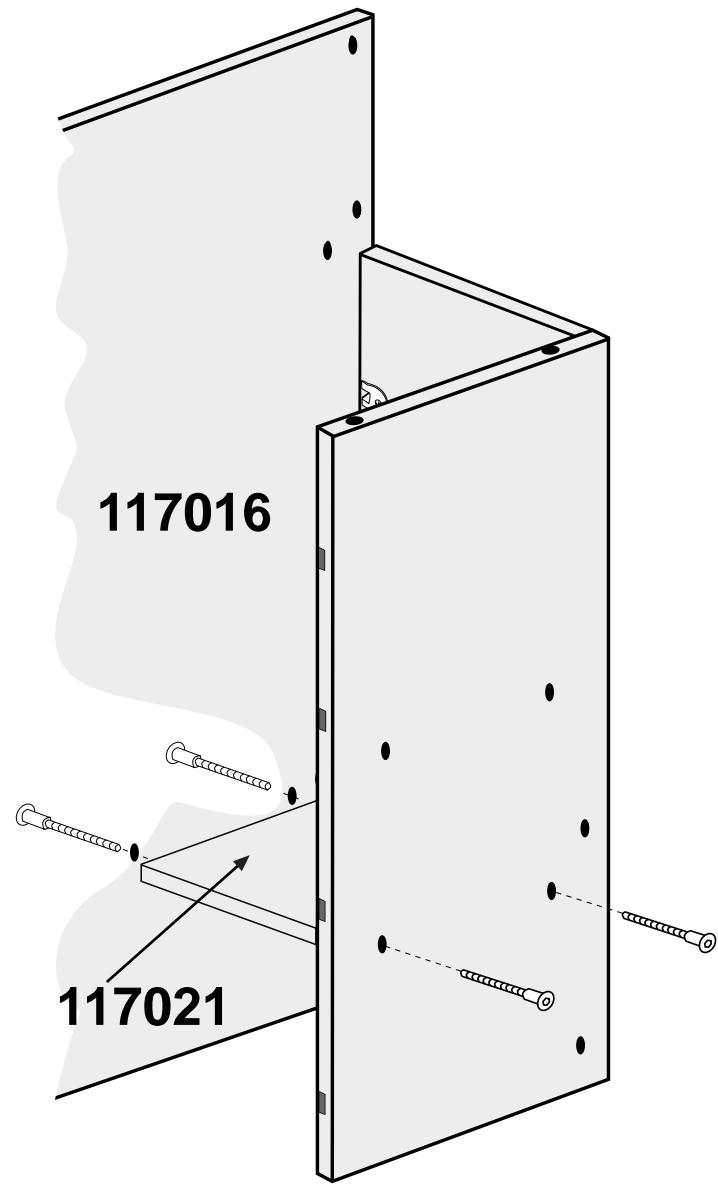
x4



SKM16

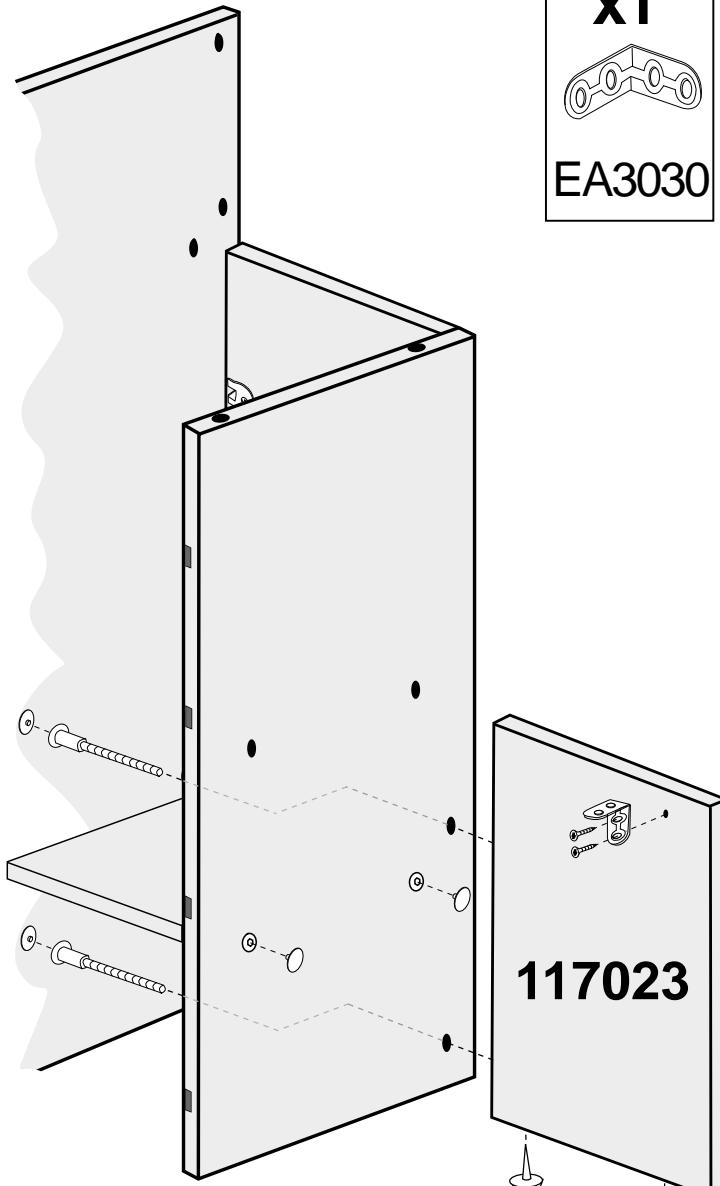
cm 0 1 2

TCK0311 x2

14**15**

cm 0 1 2 3 4 5
TA550  x4

16

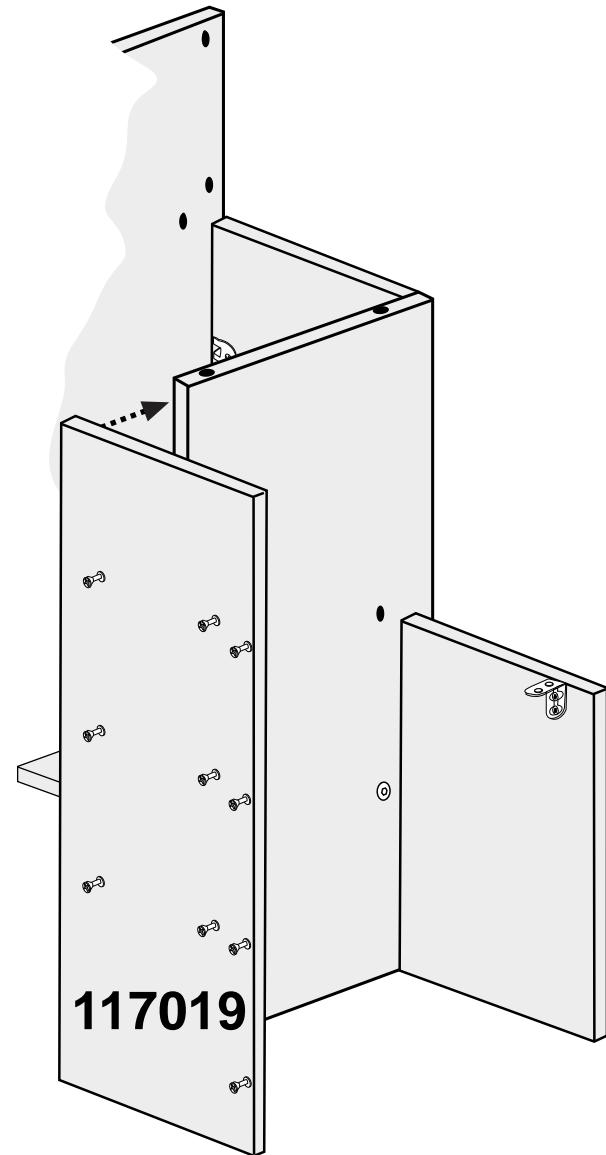


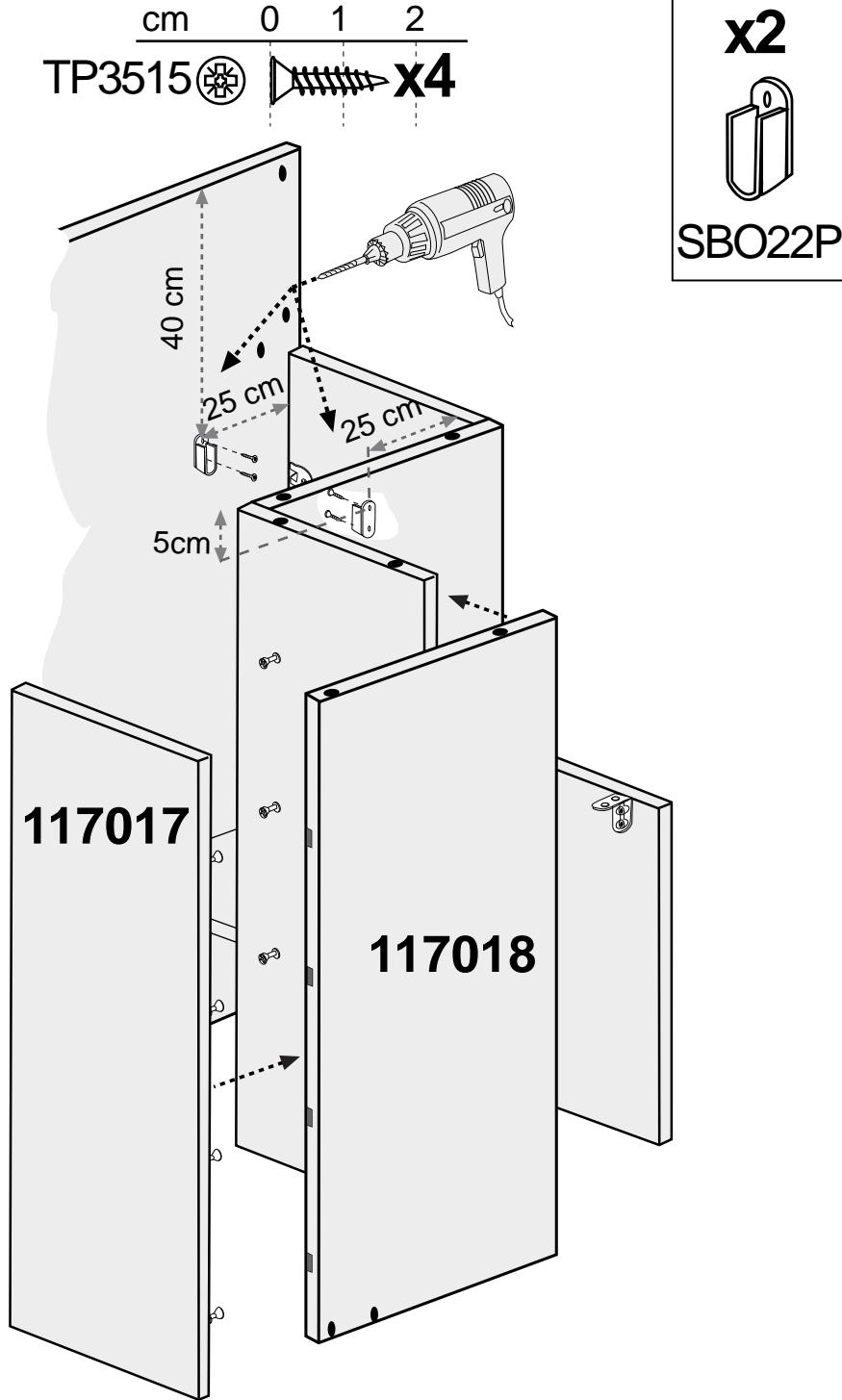
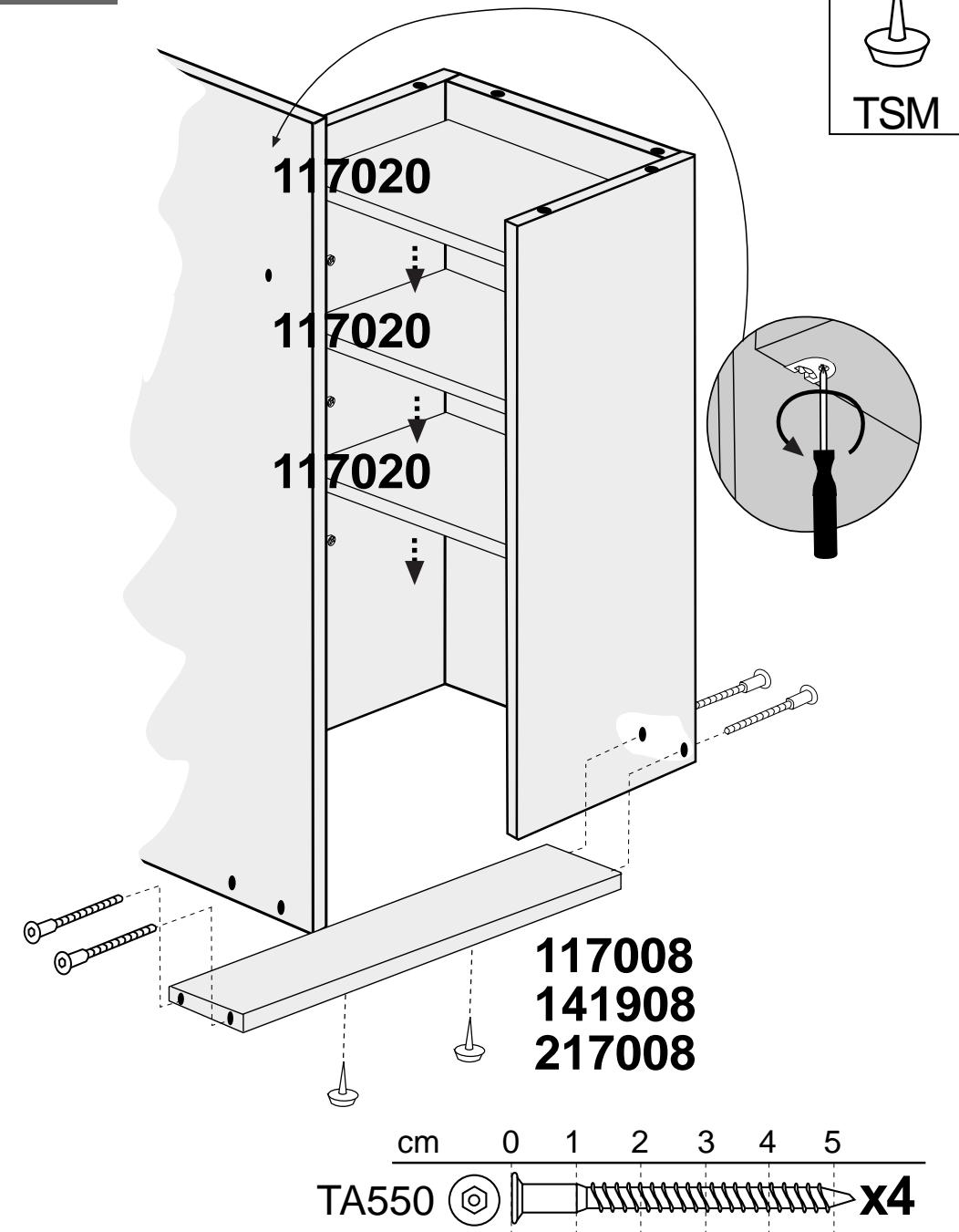
cm 0 1 2 3 4 5

x2
TA550

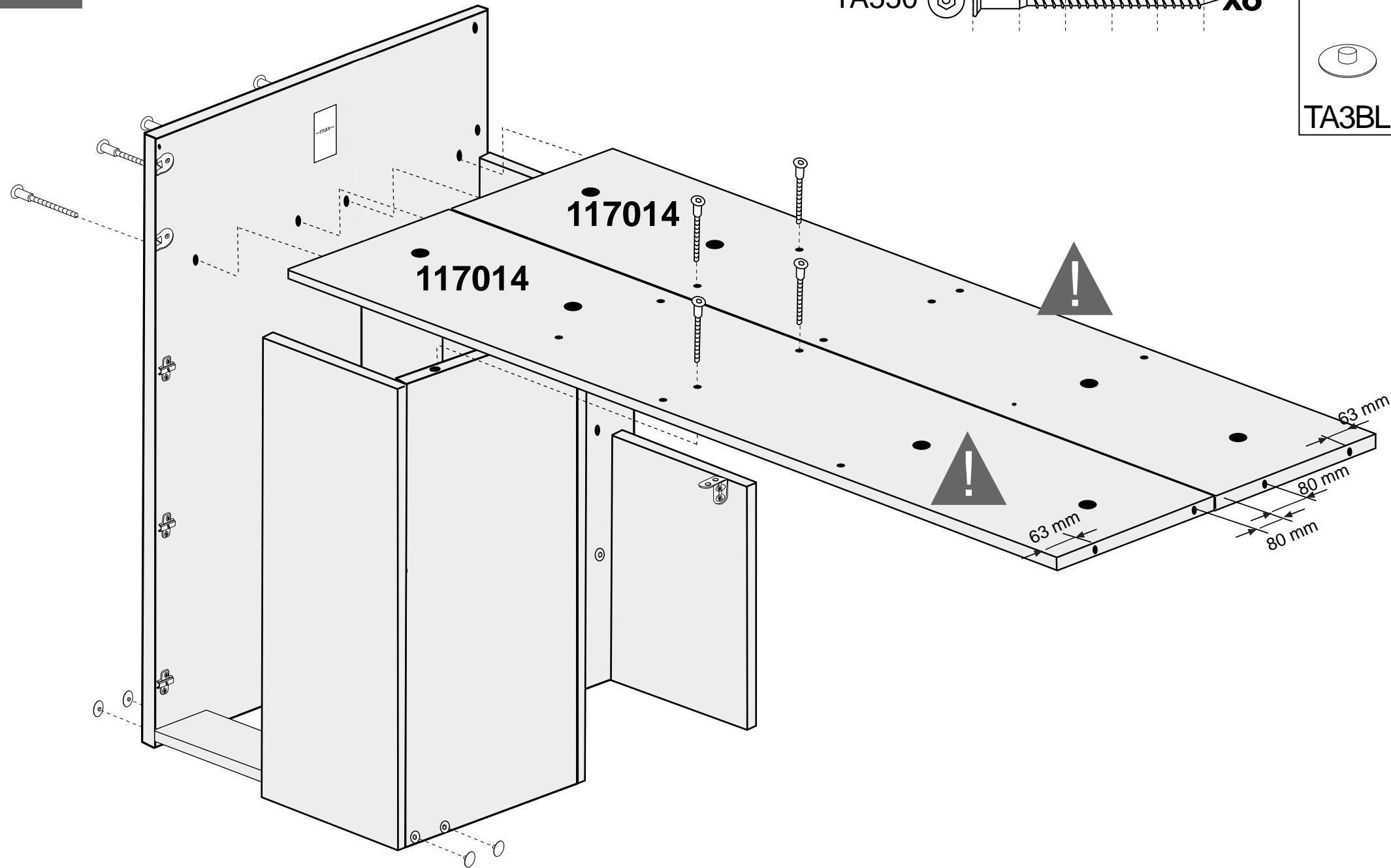
x2
TP3515

17

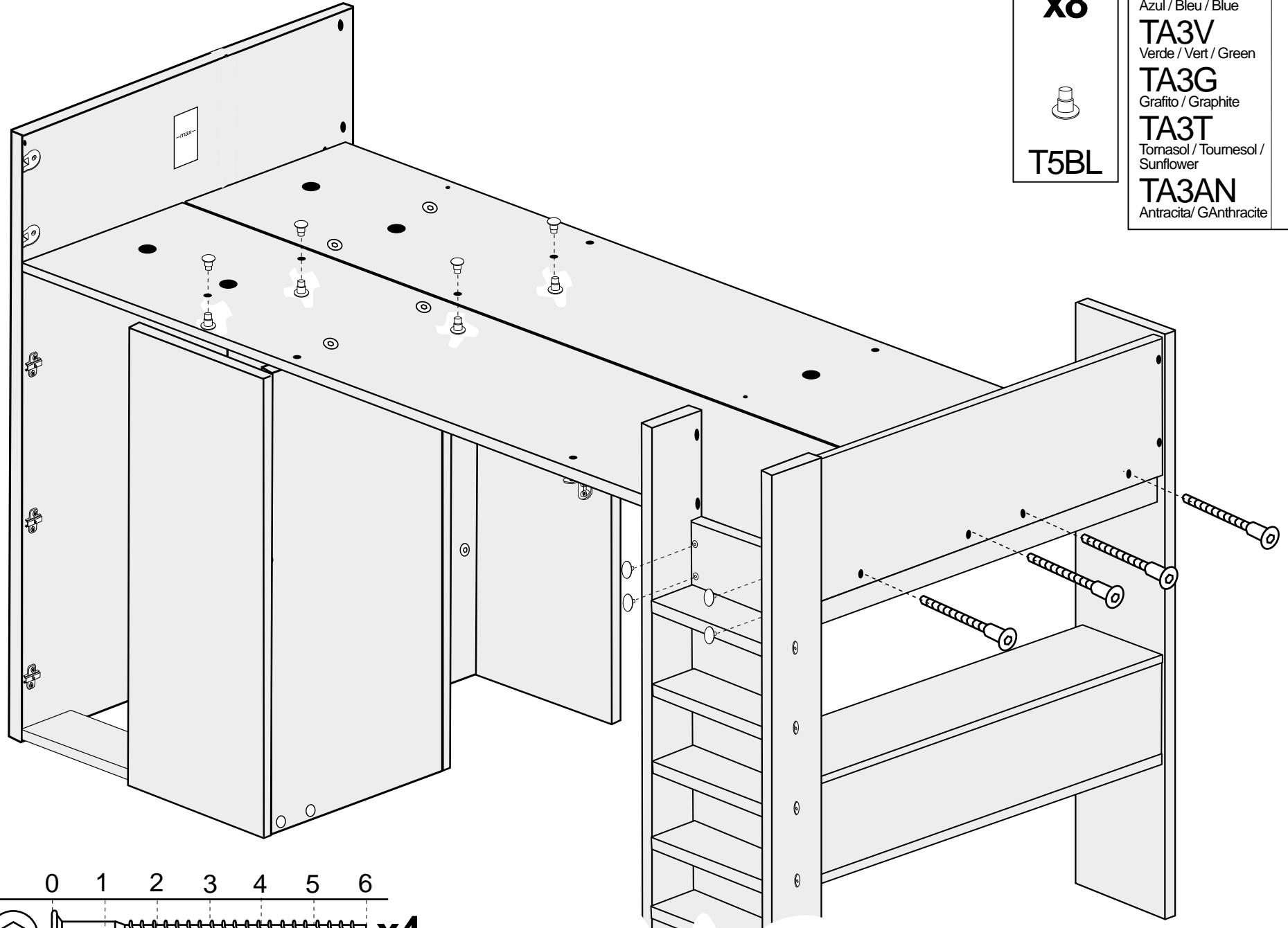


18**19**

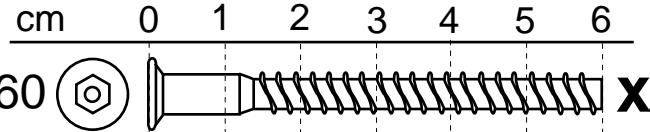
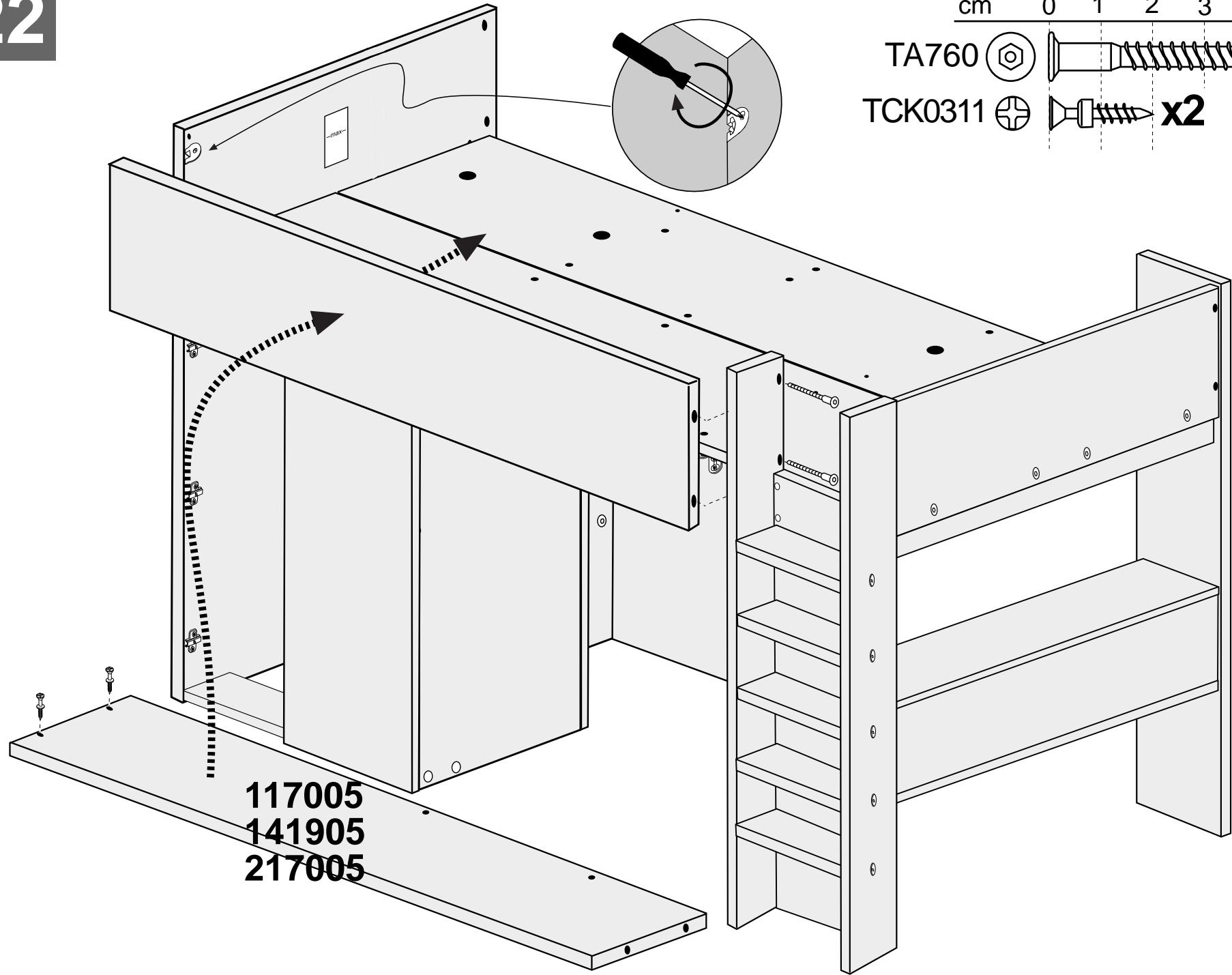
20



21



22

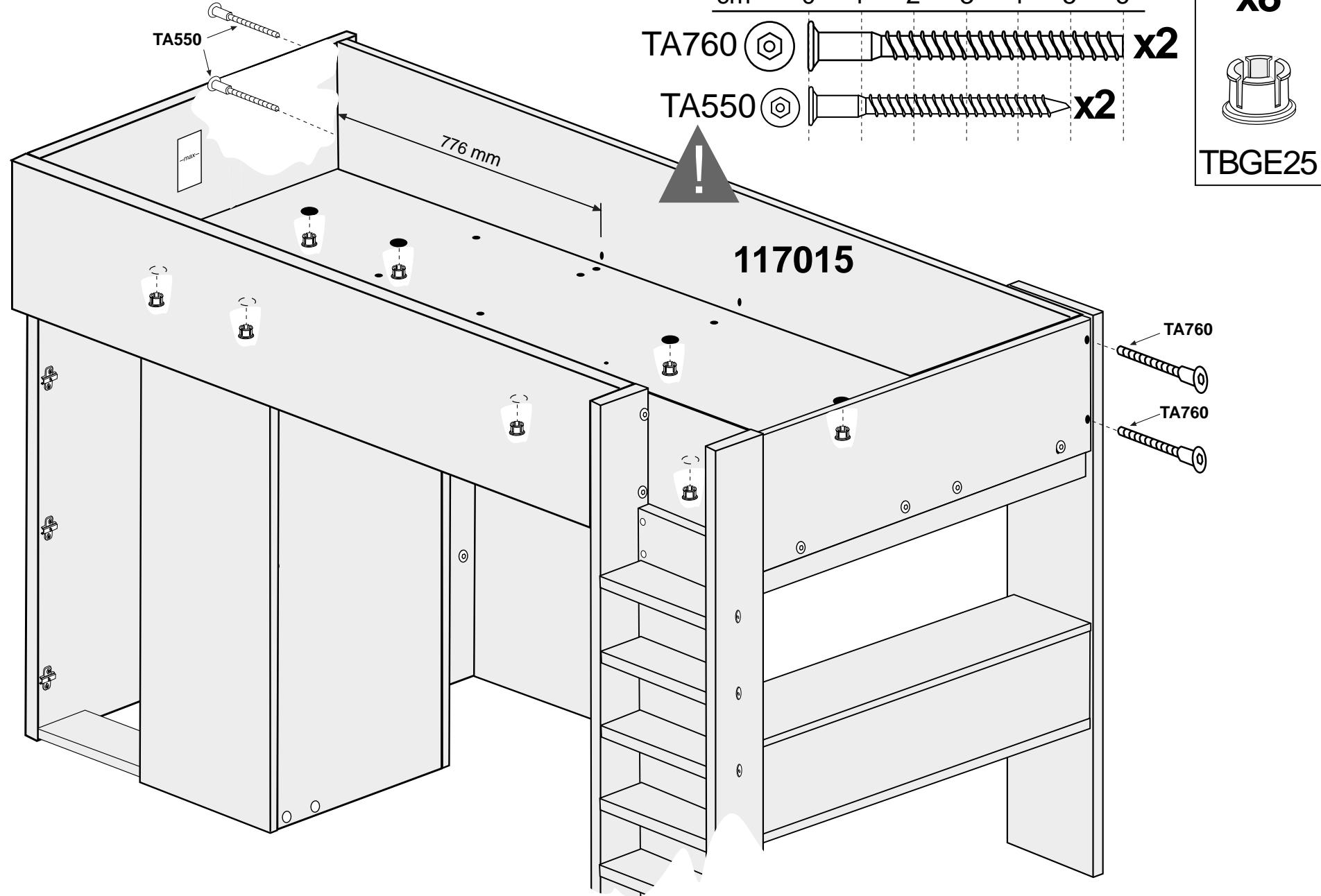


cm 0 1 2 3 4 5 6

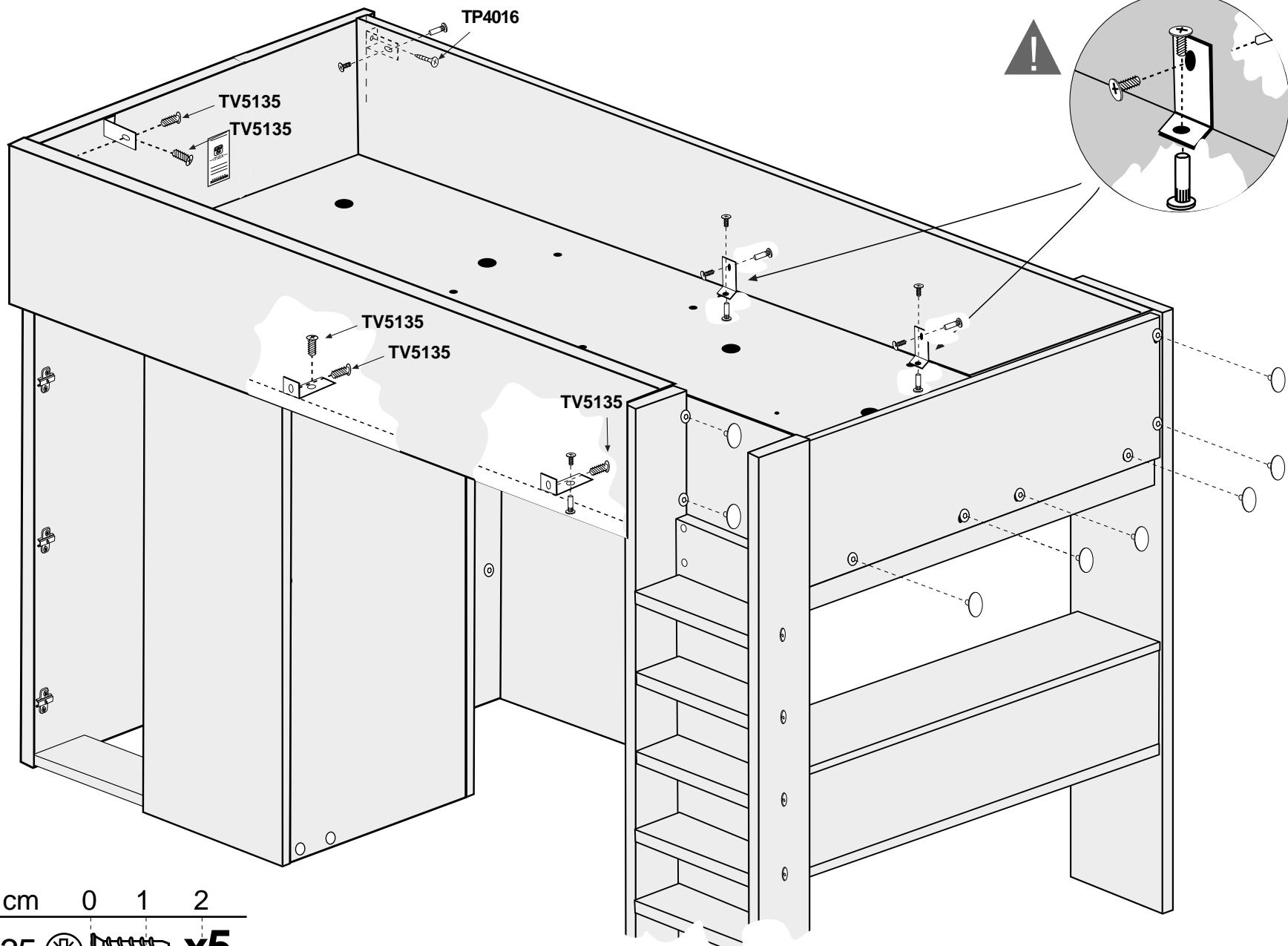
TA760 x2

TCK0311 x2

23



24



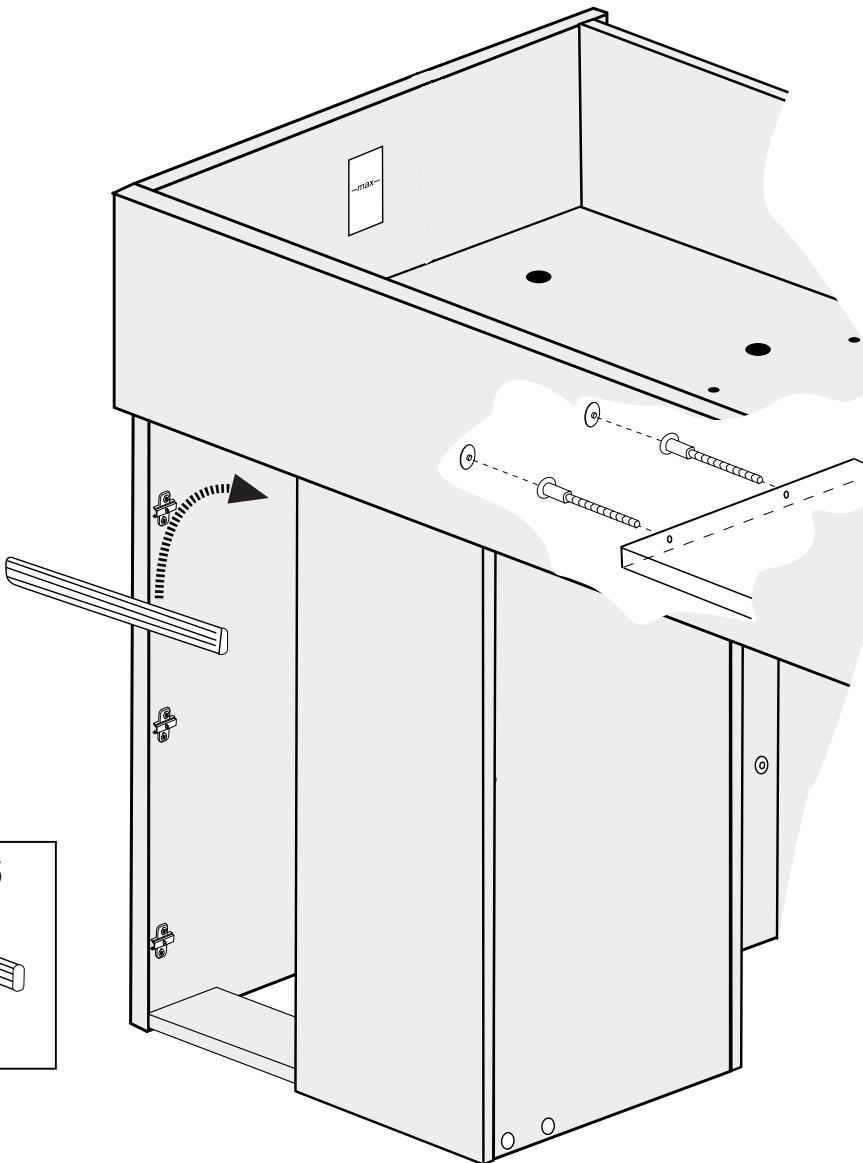
x6
TUM4

x6
E2136

x8
TA4AM
TA4PC

cm 0 1 2
TV5135 **x5**
TP4016 **x1**

27



BA476
x1

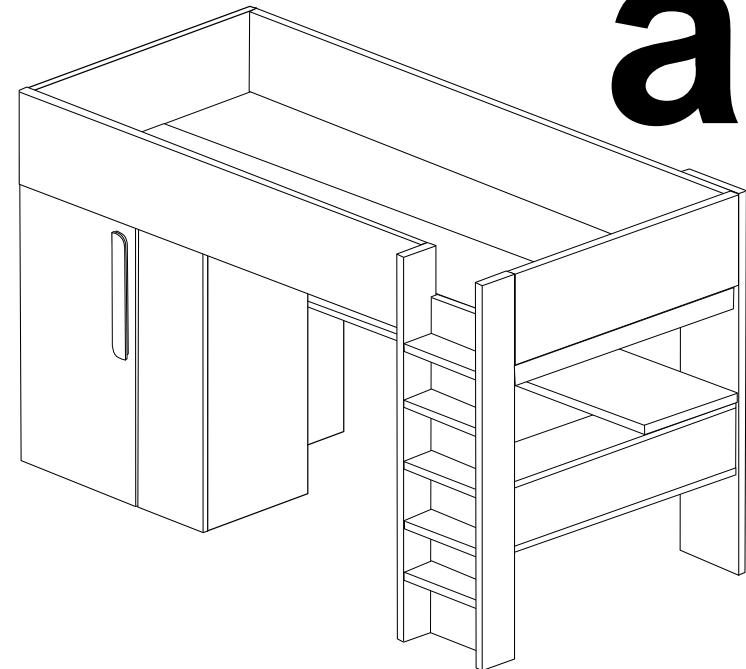
x2



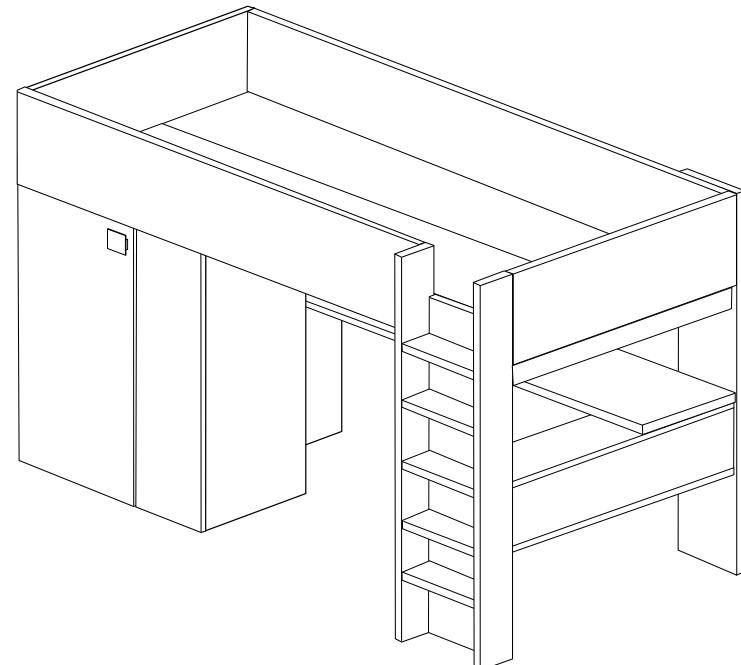
TA3BL

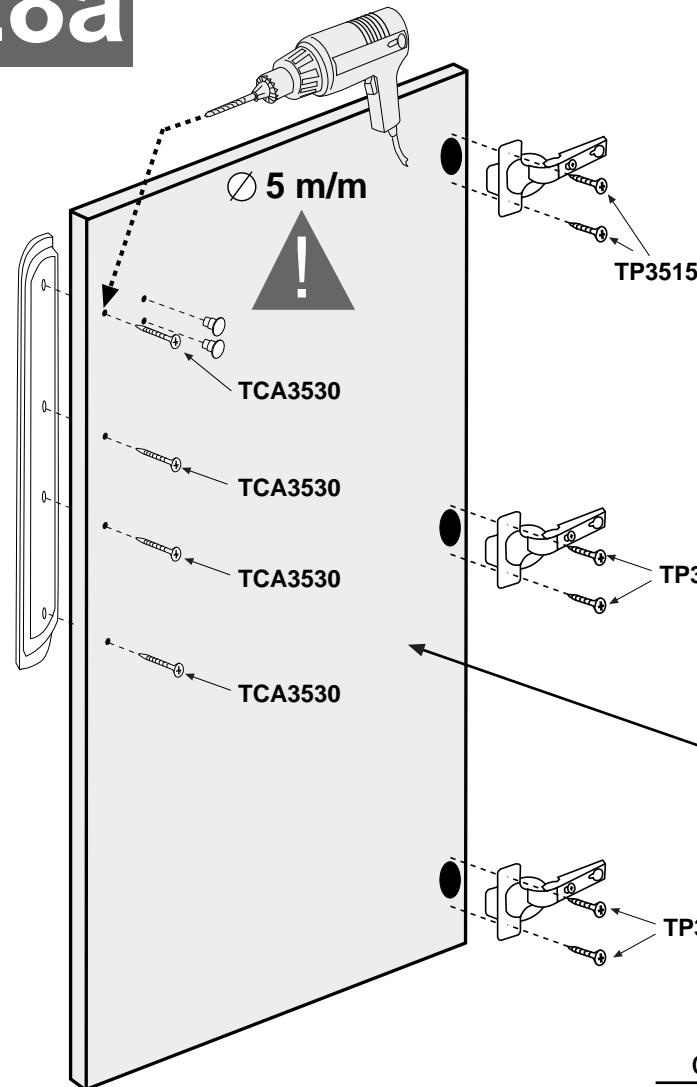
cm 0 1 2 3 4 5
TA550 x2

?



b



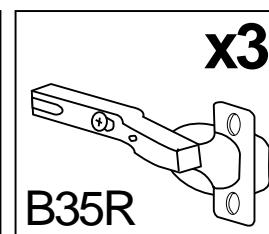
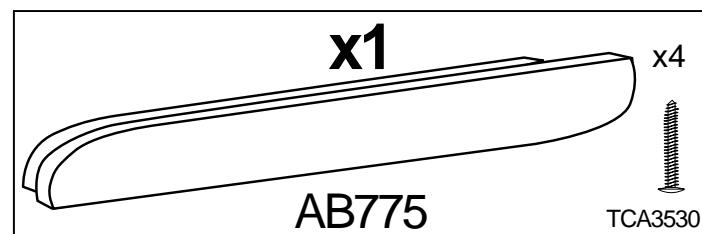
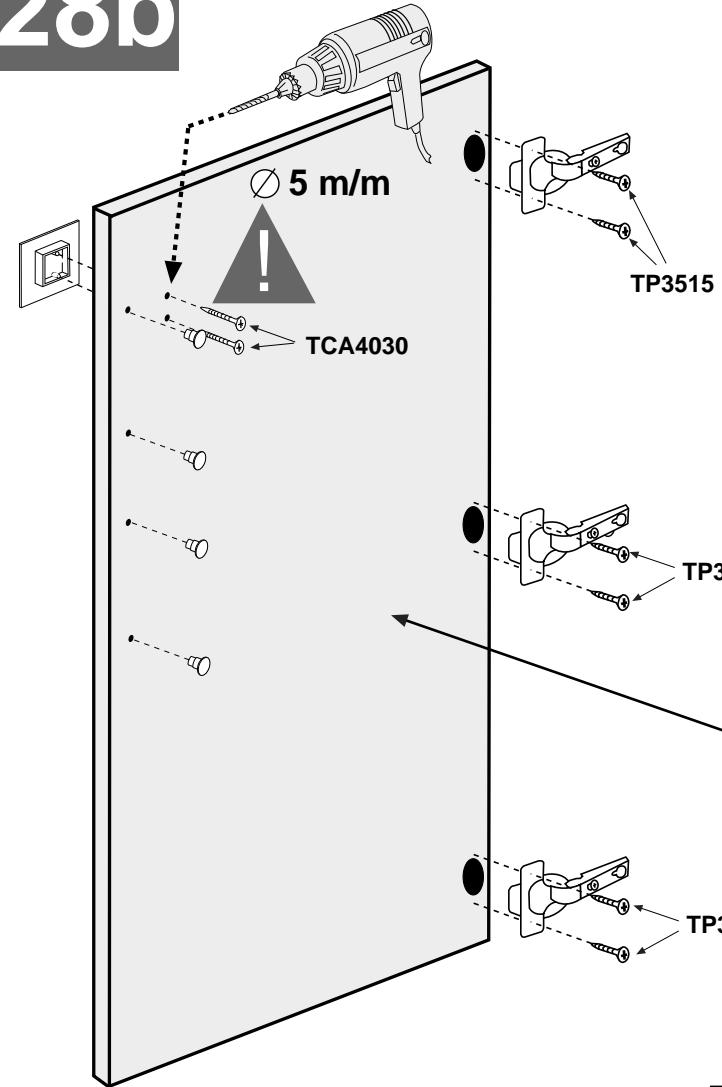
28a

T5A Azul / Bleu / Blue	x2
T5V Verde/Vert/Green	
T5AN Antracita/Anthracite	
T5F Fucsia / Fuchsia	
T5AL Aluminio / Aluminum / Aluminium	

117013
117113
117213
117313
119913
120013
141913

cm 0 1 2

TP3515 (◎) x6

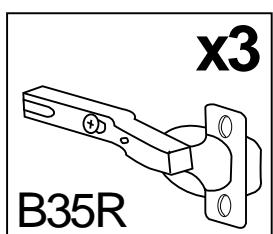
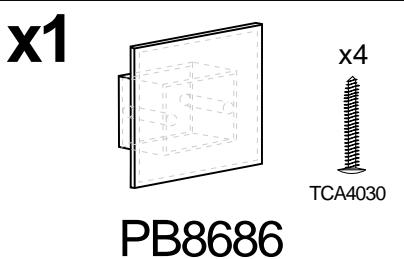
**28b**

T5AH Azul ahumado / Smokey Blue / Bleu fumé	x4
T5RA Rose Antique / Antique Pink	
T5AN Antracita/Anthracite	
T5PC Pino cascina / Pin cascina / Pine cascina	

217013
217113
217213
217313

cm 0 1 2

TP3515 (◎) x6



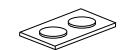
29a

x1

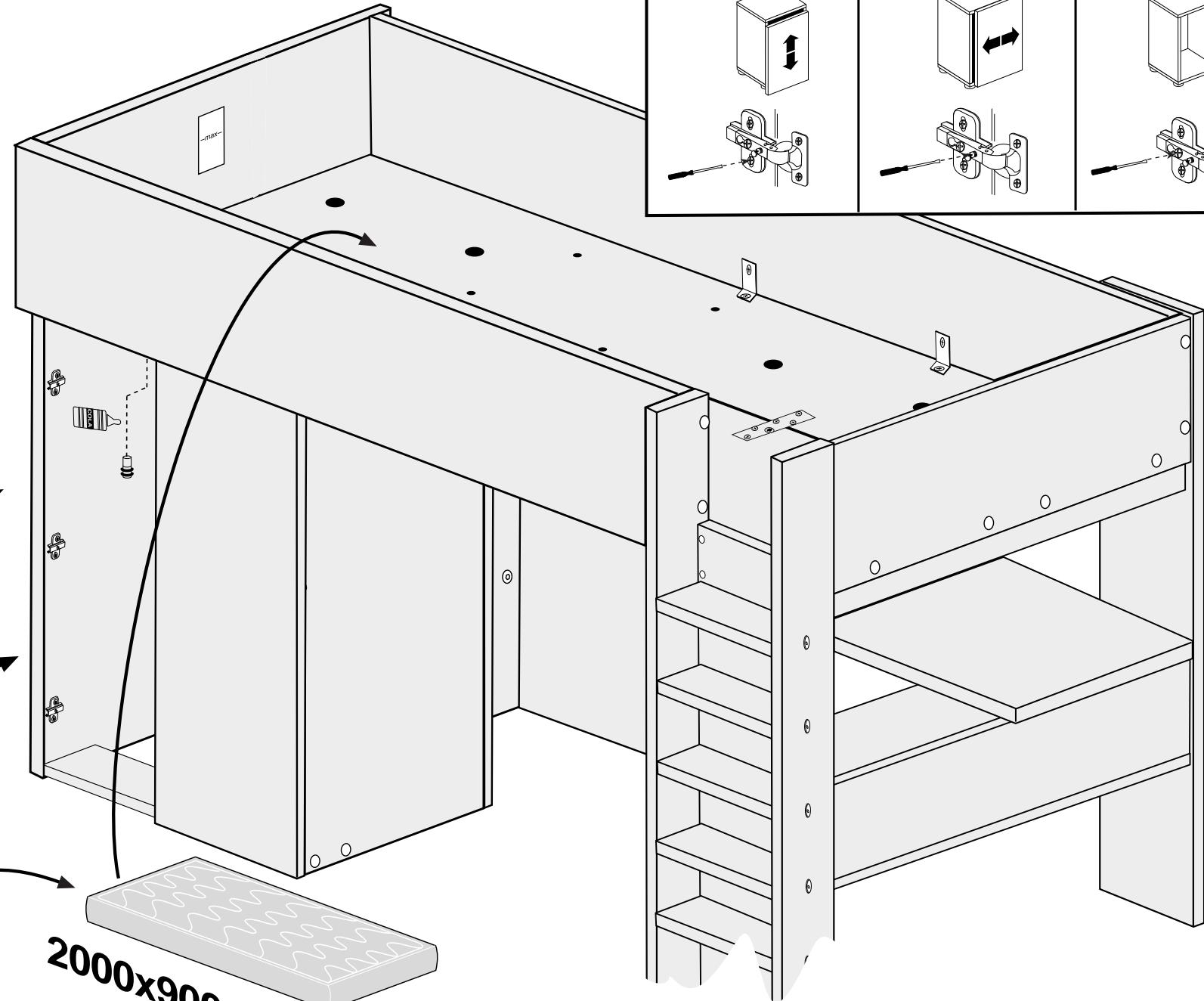


SE5AG

x1



CT715



**no incluido
not included
pas inclus
não incluído**

2000x900 mm

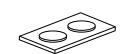
29b

x1

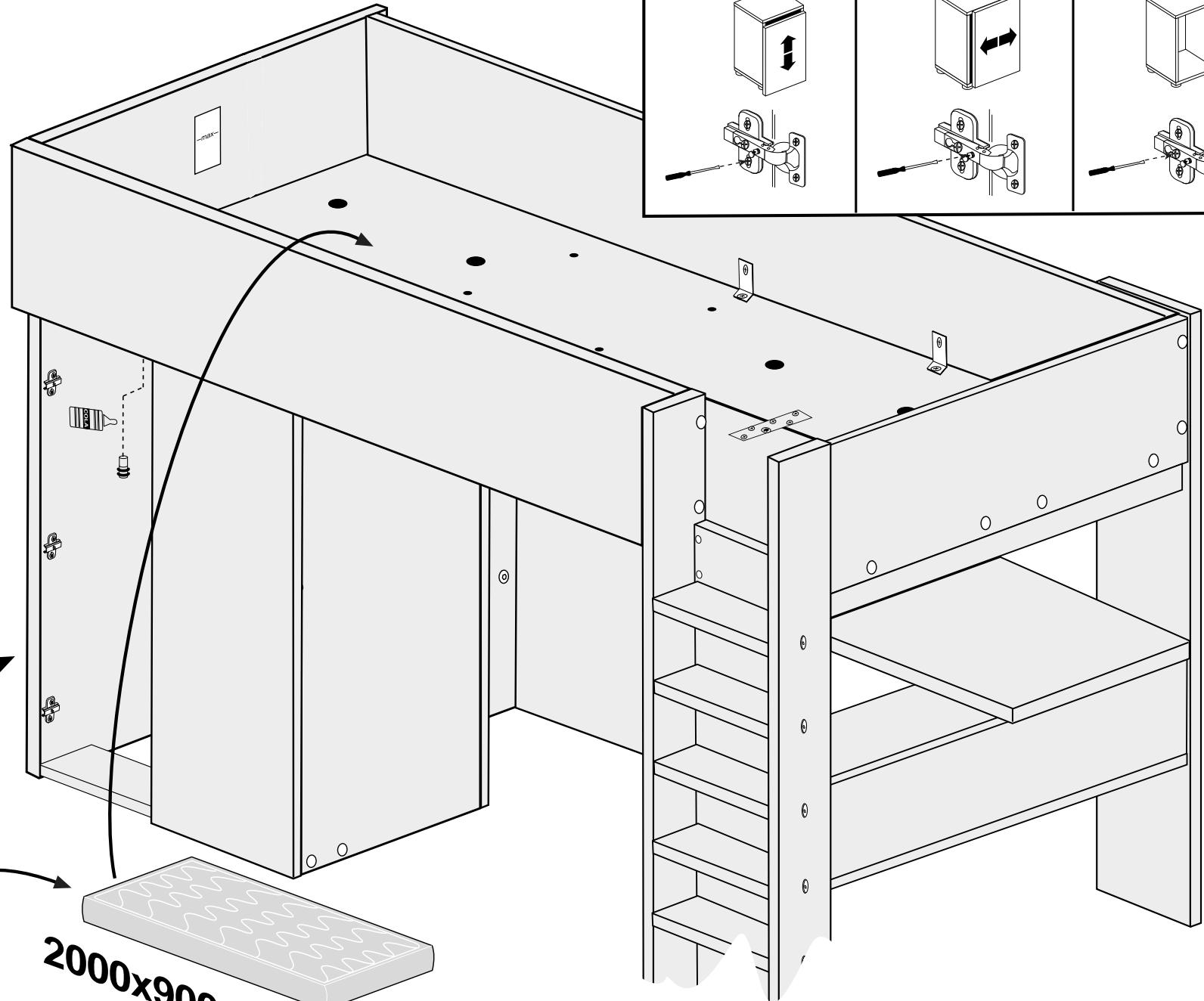


SE5AG

x1

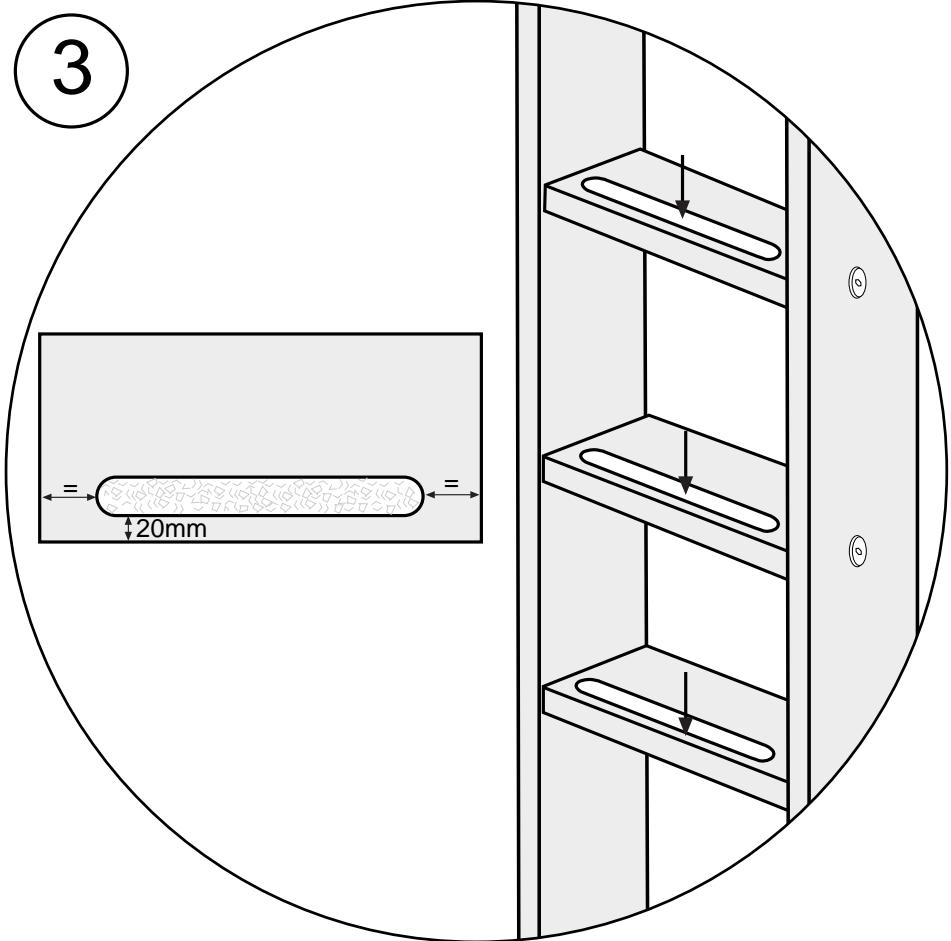
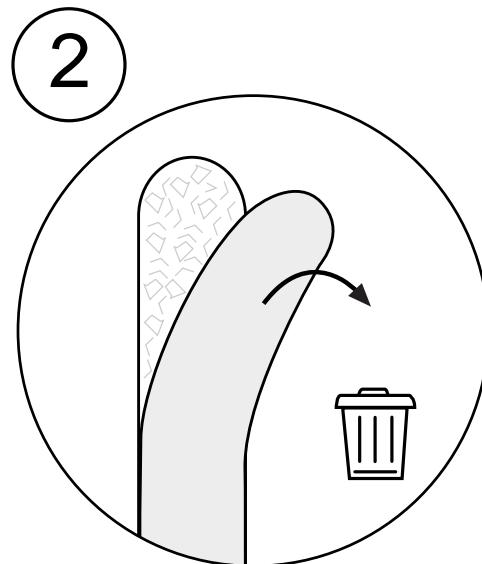
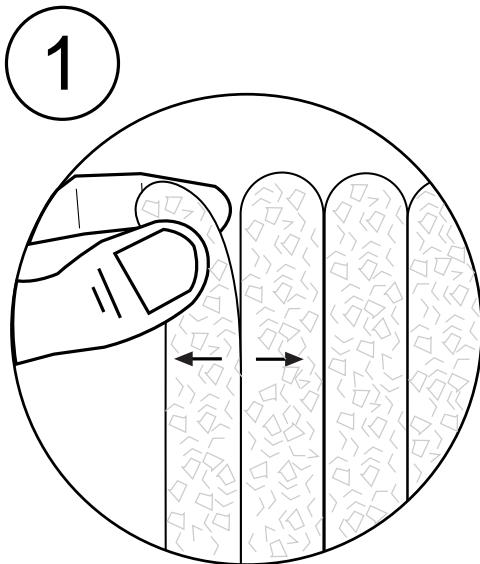


CT715

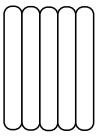


**no incluido
not included
pas inclus
não incluído**

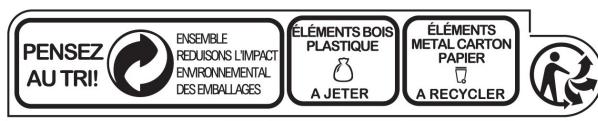
2000x900 mm



x1



AAD5

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR